



# Le Monde

DERNIÈRE ÉDITION

QUARANTE-QUATRIÈME ANNÉE N° 13201 - 4,50 F Fondateur : Hubert Beuve-Méry Directeur : André Fontaine - JEUDI 9 JUILLET 1987

ES	13
	15
	16
	17
	18
	19
	20
	21
	22
	23
	24

## Bombes civiles

Un bombardier roulant. Comment qualifier autrement le véhicule - un camion d'essence - qui a semé la mort (ou moins vingt-trois victimes) et le frayeur dans le centre d'une petite ville d'Allemagne fédérale ? Sans atteindre le bilan de la catastrophe de Los Alfaques - deux cent quinze morts dans un camping espagnol en 1978 - ce coup de sort ravive la hantise des sociétés industrialisées et les craintes populaires : on n'est en sécurité nulle part !

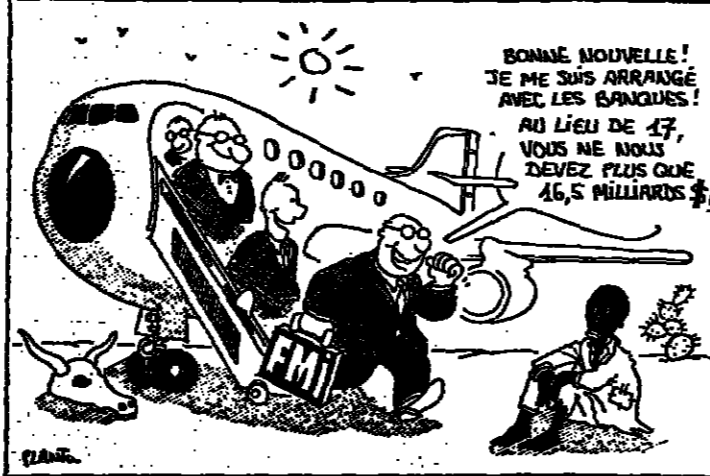
Le hasard a voulu que ce fait divers ait lieu le jour même où s'ouvrait, à Tchernobyl, la procès des responsables de la catastrophe la plus grave de l'histoire du nucléaire civil. Mais peut-être le hasard ne fait-il rien... au hasard.

Si l'on se place du strict point de vue des victimes et de leurs familles, le risque technologique - lié au transport des matières dangereuses, aux pollutions chimiques, aux aléas d'un nucléaire non maîtrisé - peut s'apparenter au terrorisme aveugle. On passait par là, et on meurt, victime d'une sorte de bombe civile... Que la cause des catastrophes ne soit pas intentionnelle, non criminelle, ne change rien au sort des gens qu'elles meurtrissent.

Un entretien avec le directeur du Fonds monétaire international

## Le FMI veut augmenter l'aide aux pays les plus pauvres

La Conférence des Nations unies pour le commerce et le développement (CNUCED), qui s'ouvre, le jeudi 9 juillet à Genève, cherchera les moyens de stimuler une expansion insuffisante. Derrière cette quête se profile la double action du FMI en direction des pays industriels comme du tiers-monde. Directeur général du Fonds, M. Michel Camdessus nous précise sa nouvelle stratégie pour venir en aide aux pays les plus pauvres.



## « Chacun doit prendre sa part d'effort » nous déclare M. Michel Camdessus

« La croissance économique persiste, mais à un rythme si faible qu'elle aggrave les inquiétudes des pays industriels et la lassitude des pays en développement. Quel risque vous semble actuellement le plus grave, une récession de l'inflation ou une récession ?

« Mais il résulte aussi de la léthargie de la croissance en Europe, beaucoup moins justifiée par la situation des comptes extérieurs.

« N'oublions pas aussi qu'il nous faut rester vigilants sur le front de l'inflation, toujours prêts à rebondir. 1986 a certes été une année bénie pour les prix : la baisse du pétrole, s'ajoutant à celle des matières premières, a permis des performances inédites depuis fort longtemps, particulièrement hors de la zone dollar. Mais on s'aperçoit aujourd'hui que la plupart de pays ont encore des efforts à faire pour modérer la hausse des prix et des rémunérations nominales.

« Quels moyens le FMI préconise-t-il pour accélérer l'expansion sans raviver l'inflation et pour tenter de limiter le chômage qui touche en majorité les jeunes ?

« Le champ d'action est limité, dans la mesure où la plupart des pays n'ont guère de marge de manœuvre, ni en matière budgétaire ni en matière monétaire. Il

M. Gandhi en échec devant le terrorisme

## Soixante-seize hindous assassinés par les sikhs en quarante-huit heures

Les forces de l'ordre étaient en état d'alerte, mercredi 8 juillet en Inde. On craint, en effet, la réaction des hindous après le nouveau massacre commis, mardi, par des terroristes sikhs. En quarante-huit heures, le bilan est de soixante-seize morts. Une grève générale a été lancée dans trois Etats du Nord-Est. Dans la capitale des affrontements avec la police ont eu lieu.

NEW-DELHI de notre correspondant

Quarante tués lundi soir, trente-six victimes de plus dans la soirée du mardi 7 juillet, soixante-seize morts et soixante blessés en moins de vingt-quatre heures ! « Une boucherie inhumaine », commentait, mardi, le premier ministre, M. Rajiv Gandhi. Jamais depuis le réveil du séparatisme sikh, il y a cinq ans, le terrorisme enturbanné (1) n'avait fait preuve d'autant de détermination dans l'horreur. Le massacre de mardi sur une route isolée de l'Haryana, en bordure du Pendjab, s'est pour ainsi dire déroulé selon le même scénario que la tuerie de la veille près de Chandigarh, et la police n'exclut pas que le même groupe terroriste soit responsable des deux attentats. Il est un peu plus de 20 heures, sur cette route à deux voies dans le nord-est de l'Haryana. Un autocar chargé brinquebale entre les nids de poule du macadam. La circulation des transports en commun est interdite de nuit au Pendjab, mais pas encore dans les Etats voisins, à forte majorité hindouiste, de l'Himachal Pradesh et de l'Haryana.

PATRICE CLAUDE. (Lire la suite page 4.)

(1) Les sikhs portent un turban dans lequel ils enserment des cheveux que leur religion leur interdit de couper.

**L'enquête sur l'« Irangate »**  
Le colonel North n'aurait pas prévenu M. Reagan.  
PAGE 3

**Nouveau découpage à Marseille**  
Le Conseil constitutionnel entérine la loi votée par le Parlement.  
PAGE 8

**Le « Wall Street Journal » et l'Expansion**  
Un accord conclu entre les deux groupes.  
PAGE 13

**Le terrorisme au Pays basque**  
En France et en Espagne...  
PAGE 5

**Le sommaire complet se trouve page 32**

Manipulations génétiques sur les plantes

## Des bactéries au champ

Grâce au développement des méthodes de génie génétique, la recherche agronomique connaît une véritable révolution. Ces progrès suscitent aujourd'hui des inquiétudes, car les expérimentations des chercheurs, qui jusqu'à présent restaient confinées dans les laboratoires, sont actuellement pratiquées en plein champ.

Aux Etats-Unis la firme américaine Advanced Genetic Sciences a dû affronter pendant quatre ans les écologistes et soutenir de nombreuses procédures judiciaires avant de pouvoir, en avril dernier, tester des bactéries antigél sur un champ de fraises californiennes.

En Grande-Bretagne, en Allemagne et en France, de telles expérimentations sont en cours sans susciter autant de polémiques. Des bactéries résistantes aux antibiotiques ont été lâchées dans un champ de luzerne près de Dijon par les chercheurs d'un laboratoire de micro-biologie des sols de l'Institut national de la recherche agronomique (INRA). Cette expérience a provoqué la colère des Verts au Parlement européen, qui demandent un moratoire pour ce genre d'essais.

Au-delà des alarmes des écologistes et des assurances des scientifiques, ne faudrait-il pas strictement réglementer les manipulations génétiques appliquées en agriculture, sans doute indispensables à l'agriculture de demain ?

Certains scientifiques laissent en effet espérer qu'en créant de nouvelles variétés de céréales ou en rendant les végétaux plus résistants, le problème de la sous-alimentation du tiers-monde serait en partie réglé.

Néanmoins ces recherches, si prometteuses et nécessaires soient-elles, demandent d'être entreprises avec prudence. Les progrès fulgurants des méthodes de génie génétique appliquées à la médecine et à la biologie humaine ont mis en évidence des risques de dérèglement et conduit à la création d'organismes de contrôle tels que le Comité national d'éthique. Un exemple qui vaut sans doute pour cette autre « science de la vie » qu'est l'agronomie.

(Lire page 10 les articles de JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU, JEAN-MARIE BOEHM et FRANCK NOUCHI.)

Le référendum à risque en Nouvelle-Calédonie

## Nouméa insouciance, la brousse fiévreuse...

La Nouvelle-Calédonie se prépare à vivre une fois de plus une échéance politique importante à l'occasion d'un référendum d'autodétermination qui y aura lieu le 13 septembre. La décision prise par le FLNKS de boycotter cette consultation et d'organiser en août, du nord au sud de la Grande Terre, une « grande marche pour l'indépendance dans la paix » suscite un regain de tension.

NOUMÉA de notre envoyé spécial

Le calme précaire qui règne aujourd'hui en Nouvelle-Calédonie fait penser à la fable de la cigale et la fourmi.

Nouméa l'insouciance n'en finit pas de s'amuser. La vie y est rythmée par les défilés de mode, les concours de beauté, les kermesses, les compétitions de planche à voile au large du Club Méd.

Entre l'anse Vata et la baie des Citrons, les adeptes du jogging rivalisent d'ardeur avec les fous de vélo. Au casino, les machines à sous font recette. Sur la plage, au lever du jour, les soldats en permission font la queue pour embarquer à destination du phare Amédée, haut lieu touristique du récif de corail.

Sur le front du commerce, tout va bien aussi. La fédération patronale se félicite que les investissements privés aient dépassé depuis le début de l'année la coquette somme de 71 millions de francs. Les plus heureux sont apparemment les promoteurs immobiliers. Partout on construit. La ville détent maintenant - c'est le quotidien local qui le souligne - le « record de France » du nombre de boutiques : 337 mètres carrés de surfaces commerciales pour mille habitants, « soit un équipement supérieur à trois fois celui de n'importe quel département métropolitain ».

La manne de l'Etat continue de pleuvoir : la métropole a dépensé en 1986 1 575 678 886 F au service du territoire, sans compter les subventions inscrites au budget territorial proprement dit.

ALAIN ROLLAT. (Lire la suite page 7.)

Aujourd'hui mercredi

# smalto

## SOLDE

DE 30 A 50 %

HOMME : 44, RUE FRANÇOIS-1<sup>er</sup> - HOMME ET FEMME : 5, PLACE VICTOR-HUGO et 275, RUE SAINT-HONORÉ

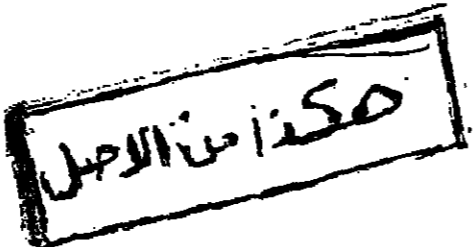
du mercredi 8 au samedi 11 juillet de 10 heures à 19 heures

La complexité de la société industrielle a tissé autour de chacun un réseau, visible ou invisible, de potentialités redoutables. Il est vain d'espérer s'en abstraire. Pour reprendre le mot de Pascal, nous sommes « embarqués ». L'inventivité humaine est et poussée que la crainte ancestrale de voir le ciel nous « tomber sur la tête » est justifiée. Aucun isolationnisme, aucun protectionnisme individuel n'est possible : le risque est l'affaire de tous.

Chaque catastrophe que recense la chronique ravive les craintes et suscite la fiévreuse recherche des coupables. Avant que dans l'esprit public un nouveau drame ne se relie dans l'oubli. Et l'on va ainsi de frayeur en frayeur, sans progrès mesurable. Comme si nos sociétés, au total, assumaient globalement la part de l'inévitable, et la rançon de leur complexité.

(Lire nos informations page 32.)

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER : Algérie, 3 DA ; Maroc, 4,20 dir. ; Tunisie, 825 m. ; Allemagne, 1,80 DM ; Autriche, 17 sch. ; Belgique, 30 fr. ; Canada, 1,75 \$ ; Côte-d'Ivoire, 315 F CFA ; Danemark, 8 kr. ; Espagne, 145 pes. ; G.-B., 85 p. ; Grèce, 140 dr. ; Irlande, 85 p. ; Italie, 1 700 L. ; Libye, 0,400 DL ; Luxembourg, 30 f. ; Norvège, 10,50 kr. ; Pays-Bas, 2 fl. ; Portugal, 110 esc. ; Sénégal, 335 F CFA ; Suède, 11,50 ca. ; Suisse, 1,50 f. ; USA, 1,50 \$ ; USA (West Coast), 1,75 \$.





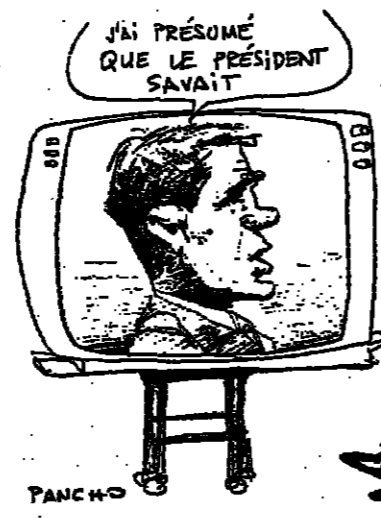
ÉTATS-UNIS : l'enquête sur l'« Irangate »

Oliver North affirme n'avoir jamais mis M. Reagan dans la confiance de ses activités

WASHINGTON de notre correspondant

Pour le suspense, c'était décevant, mais peu de dramaturges auraient aussi bien su mettre en scène ce débat de tous les temps entre le censeur et les gardiens de la démocratie...

rique. Il ne comparait pas avant la semaine prochaine, mais le choix qu'il a maintenant à faire est d'autant plus délicat que son ancien subordonné a affirmé lui avoir adressé, à partir de février 1986, non pas un, comme on le pensait jusqu'à présent, mais cinq mémoranda à présenter à M. Reagan pour approbation de l'opération.



M. Reagan, qui n'a, dans cette hypothèse, jamais ignoré l'affaire. D'ores et déjà, le porte-parole de la Maison Blanche a déclaré que rien n'avait été remis au président et cette version, bien que difficile à admettre...

Lorsque Oliver North a dit cela, la première demi-heure de sa déposition était à peine écoulée et le suspense remis à huit jours ou plus, mais la journée ne faisait pourtant que commencer.

C'est donc sur les faits qu'il interroge, sec, précis et sans jamais sourire, mais Oliver North, lui, alterne de grands regards désemparés d'enfant surpris par tant d'injustice et des insolences de potache indisciplinée.

Que John Nields évoque les masses de documents passés à la machine à déchiqueter et Ollie, mentionné, explique qu'il n'avait pas acheté cette machine lui-même, que c'est le gouvernement qui en fournit à ses bureaux pour que « soient détruits les documents qui ne devraient pas être divulgués ».

Il y a une telle conviction tranquille dans le propos qu'on se prend à réaliser que dans tout autre pays que les États-Unis cet homme serait de l'étoffe dont on fait les putschistes.

Pour un Européen, il n'y a pas là de quoi écarquiller les yeux, mais pour l'Amérique, puritaine et si sûre de sa force et de son bon droit qu'elle estime n'avoir rien à cacher, le propos est totalement provocateur.

HAÏTI : après la journée de grève générale

La poussée de fièvre est passée mais l'opposition n'a pas désarmé

PORT-AU-PRINCE correspondance

La poussée de fièvre qui a secoué Haïti à quatre mois des élections législatives et présidentielles semble en voie d'apaisement. L'armée, qui avait brutalement réprimé les manifestations la semaine dernière...

Le déroulement de la journée du mardi 7 juillet est, à cet égard, révélateur. La veille, le bruit s'était répandu que trois groupes de sept jeunes gens allaient s'immoler par le feu devant le palais national et des États-Unis au cours du sixième jour de la grève générale.

Le rôle de l'Église. Le mot d'ordre de grève n'a pas été reconduit pour mercredi. Les protestations devaient cependant se poursuivre jeudi avec l'organisation de « funérailles nationales symboliques » pour les victimes de la répression.

Mais, dès la semaine dernière, Mgr Willy Romelus, évêque de la ville de Jérémie, avait appelé à la démission du CNG, présidé par le général Namphy.

de l'Église a joué un rôle important tout au long des événements, lançant des mois d'ordre radicaux contrastant avec la prudence des organisations politiques.

Très populaire dans les quartiers les plus pauvres de la capitale, le religieux salésien s'en est vivement pris à l'impérialisme américain : « Seigneur, délivre-nous du mal des grands et des petits macoutes ».

« Nous pourrions reconsidérer notre position sous la pression populaire », nous a cependant déclaré le Père Aristide après l'office.

De leur côté, les cinquante-sept députés d'opposition s'efforçaient toujours dans la nuit de mardi à mercredi de mettre sur pied un nouveau CNG plus proche des aspirations populaires.

Diplomatie

La visite du président von Weizsäcker en URSS

« L'existence de deux États allemands est une réalité, toute autre approche est inacceptable » déclare M. Gorbatchev

MOSCOU de notre correspondant

M. Gorbatchev a répondu avec vivacité au président ouest-allemand, M. Richard von Weizsäcker, qui regrettait devant lui la division de l'Allemagne en deux États : « Je ne suis pas enclin à théoriser sur cette question. L'existence de deux États allemands est une réalité, c'est de cela qu'il faut partir. Toute autre approche est inacceptable, et, si quelqu'un s'engage dans cette voie, les conséquences seront très sérieuses. Cela doit être absolument clair », a affirmé M. Gorbatchev.

Le secrétaire général s'adressait en fait par personne interposée au chancelier Kohl. Il a rappelé, comme il est de règle dans les rencontres de ce genre, le traité de Moscou de 1970, qui a normalisé les relations entre l'URSS et la RFA.

Une malencontreuse comparaison par le chancelier Kohl des talents de communication de M. Gorbatchev avec ceux de Joseph Goebbels en novembre dernier avait annulé l'effet positif de la visite de M. Genscher et suscité une violente diatribe de la Pravda contre le chef du gouvernement ouest-allemand.

Matthias Rust prochainement libéré ? M. von Weizsäcker était accompagné du ministre ouest-allemand de l'air, Hans-Dietrich Genscher, qui a plutôt bonne presse à Moscou.

La réunion francophone de Bujumbura

Les Belges (et les Français) sur la sellette

En vue du deuxième sommet francophone fixé, dans moins de deux mois, à Québec, plus de trente délégations, dont les deux tiers conduites par des ministres, sont arrivées, le mardi 7 juillet à Bujumbura, où elles poursuivront leurs travaux jusqu'au vendredi 10 (Le Monde du 7 juillet).

Les ministres doivent examiner le bilan des projets mis sur pied lors du sommet de Paris en février 1986, et préparer l'ordre du jour de la conférence de Québec.

BUJUMBURA de notre envoyé spécial

A peine arrivées sur les bords du lac Tanganyika nombre de personnalités venues des quatre coins de l'aire d'expression française ont vu leur attention attirée par un virulent article anti-belge publié à la une de l'unique quotidien de Bujumbura, le Renouveau du Burundi.

Certes, l'administration coloniale de la Belgique, très paternaliste, n'a pas laissé ici que de bons souvenirs. Mais nul ne s'attendait à un tel lever de rideau d'une rencontre ministérielle à laquelle la Belgique est doublement représentée (au niveau du gouvernement central et de l'entité Wallonie-Bruxelles).

Le lycée français de New-York. En dernier ressort, cette année, la célébration de la messe en semaine a été interdite par le gouvernement.

Le président a également émis le vœu que la francophonie ne demeure pas « une coalition de relations bilatérales et d'intérêts nationaux ». Cette phrase visait peut-être la France, à laquelle nombre de responsables étrangers d'expression française, notamment les Québécois, reprochent de plus en plus, sans encore oser le dire ouvertement, de mettre au compte de la francophonie des opérations bilatérales que Paris aurait de toute façon menées, mais qu'il voudrait maintenant faire financer en partie par ses rares partenaires francophones nantis, comme les Canadiens ou les Wallons.

Handwritten signature in Arabic script: محمد بن المنصور







# Enquête

## et l'avenir de la Nouvelle-Calédonie

### Un scrutin à haut risque

(Suite de la première page.)  
L'effort exceptionnel décidé par le gouvernement pour favoriser la relance économique portera le montant de l'aide de l'Etat au développement de la Nouvelle-Calédonie à hauteur de 530 126 133 F.

Le Salon de l'audiovisuel et des arts ménagers a accueilli dix-huit mille visiteurs, et le ministre des DOM-TOM, M. Bernard Pons, s'y est montré ravi : son déplacement dans l'île d'Ouvéa, fief du FLNKS, s'était parfaitement passé. Il avait même été porté en triomphe à son arrivée : Personne n'a osé gâcher son plaisir en lui faisant remarquer que beaucoup de ceux qui l'avaient acclamé étaient venus la veille par avion, de Nouméa, à l'initiative de ses amis du RPCR...

Pendant ce temps, à la mission de Bondy, nichée au milieu des sentiers escarpés du nord-est de la Grande Terre, le Père Denis Jacquin se bat, lui, contre l'administration pour obtenir l'installation d'un téléphone à tarif réduit. Les comptes de la paroisse affichés à la porte de son caharatum, ouvert à tous en permanence, font apparaître un déficit de 54 252 FCFP (2 948 F). Le démantèlement fait, ici, partie de l'ordre canonique des choses. Les largesses financières de la métropole n'arrivent jamais jusqu'à Bondy.

Voilà huit ans que ce missionnaire mariste d'origine européenne sert de factotum aux tribus mélanésiennes des hauteurs d'Ouvéa. Il y met tout de cœur et de foi qu'il suffirait de le voir à l'œuvre un instant pour avoir envie de lui décerner le prix Nobel de la paix. « Ses » Canaques, il les aime, et ils le lui rendent bien. Il ne manque pas un seul dimanche du FLNKS à la messe du dimanche. C'est même le

délégué de l'Union calédonienne qui fait office de diacre et le maire FLNKS de Ouvéa qui donnent le ton au chœur des hommes au moment des cantiques.

Le Père Jacquin n'est pas indépendantiste. Il sait que la rupture de la Nouvelle-Calédonie avec la France risquerait d'être catastrophique pour tous les Canaques. Mais si, au printemps dernier, il a signé avec plusieurs autres prêtres catholiques un appel réclamant justice pour ses ouailles, c'est parce qu'il sait aussi que la désespérance qui étroit les Canaques, à Bondy et ailleurs, fait craindre une catastrophe bien pire. Il persiste et signe : « C'est une imposture de vouloir maintenir une situation coloniale au nom des valeurs démocratiques. »

#### Changement de stratégie

En novembre 1984, le Père Jacquin avait tiré la sonnette d'alarme à la veille du scrutin territorial qui avait dégénéré en insurrection. Personne ne l'avait pris au sérieux. Cette fois, il se montre moins alarmiste. « La tension n'est pas aussi forte. Tout le monde a peur de la violence. Mais les Canaques sont coincés, et le mot d'ordre de boycottage sera suivi parce qu'ils n'ont pas le choix. »

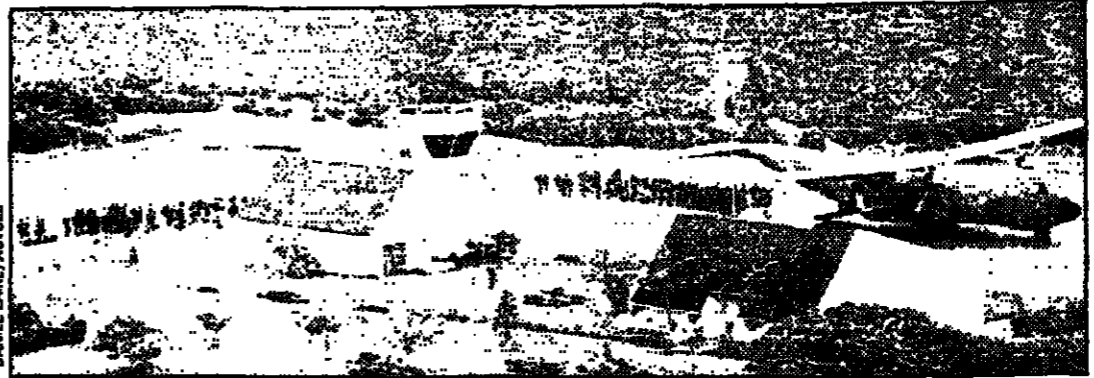
Massés devant l'église, les fidèles du Père Jacquin, jeunes et vieux, acquiescent. Deux ans et demi après la mort du « chef de guerre » du FLNKS, le portrait d'Eloi Machoro orne encore beaucoup de tee-shirts.

Le nouveau « ministre de la sécurité » du « gouvernement provisoire » de Kanaky s'appelle Aymard Bonanassé. Il est maire de l'île de

Belep, l'un des bastions les plus durs du FLNKS, et il s'enorgueillit déjà d'un premier titre de « gloire » : en janvier, il a exigé et obtenu le départ de sa commune des parachutistes et des gendarmes qui y avaient débarqué, imprudemment, dans l'intention de « nomadiser ». C'est à lui qu'incombe principalement la responsabilité de coordonner la mise au point de la « grande marche pour l'indépendance dans la paix » (et pour le boycottage !) que le mouvement indépendantiste a décidé d'organiser à partir du 23 août avec ardeur, si tout se passe comme prévu, le 3 septembre, à Nouméa. Le long du parcours, les militants du FLNKS distribueront aux caldoches des exemplaires du « Projet de Constitution de Kanaky », histoire de prouver leur attachement au maintien en Nouvelle-Calédonie d'une société démocratique et pluri-ethnique « fondée sur la solidarité des éléments d'origine différente qui la composent ».

Méthodiquement, les comités locaux du FLNKS, disciplinés comme des fournies, se sont mis au travail pour que toute la Kanaky se mette en branle à la fin du mois prochain, à travers la Grande Terre.

Le chef du FLNKS, M. Jean-Marie Tjibaou, n'ignore pas les risques de violence que comporte cette réplique stratégique, dès lors que la démultiplication de la marche en plusieurs défilés et sous-défilés se traduira sans doute par de nombreuses rencontres, entre les militants indépendantistes et les forces de l'ordre ou les groupes catholiques d'autodéfense. En particulier à Beaurivage, où les marcheurs partis de Poum et de Pouébo.



Un territoire sous surveillance militaire.

Finis les références au FLN algérien ou au colonel Kadhafi. M. Tjibaou, aujourd'hui, s'inspire... des paysans du Larzac : « Si violence il y a, elle ne sera pas de notre fait. » Aux yeux de l'ONU, le président du FLNKS ne peut pas permettre l'apparition comme un irresponsable fauteur de troubles. Mais il est aussi conscient que M. Pons et le gouvernement tireraient un avantage politique d'un boycottage mou. Il fait donc le pari paradoxal d'une radicalisation... tranquille, en assumant les risques des débordements que l'ambiguïté délibérée de ses consignes pourraient favoriser, d'autant plus que sa propre formation, l'Union calédonienne, ne disposera pas de suffisamment de cadres pour contrôler complètement, partout, les militants les plus jeunes et les plus belliqueux. Et surtout si cette marche devait être interrompue.

Ces choix, en tout cas, ne sont pas contestés. Parmi les dirigeants des autres composantes du FLNKS - le FALIK, le FUI et l'UPM - personne n'apparaît en mesure de rivaliser en influence avec M. Tjibaou. Sa position est plus forte qu'il y a deux ans, contrairement à celle de M. Laffleur, son adversaire politique numéro un, affaibli par les dissensions du camp conservateur (le Monde du 28 mai).

En vérité, le seul vrai changement qui soit intervenu au sein du FLNKS réside dans la prise de conscience, par M. Tjibaou et par ses partisans, que la conquête de l'indépendance n'est pas, de toute façon, pour demain. En novembre 1984, sous l'impulsion d'Eloi Machoro et en présence du pouvoir socialiste, beaucoup d'indépendantistes pensaient pouvoir l'emporter sur le terrain, par

la force, à défaut de pouvoir le faire dans la légalité des urnes.

« Aujourd'hui, avec tous les militaires présents chez nous, le rapport des forces a changé, souligne le chef du FLNKS, et nous devons nous adapter à ce nouveau contexte. »

Pour empêcher M. Pons de crier victoire au soir du 13 septembre, le FLNKS va donc essayer, par tous les moyens, y compris les pressions directes, de dissuader les électeurs canaques de participer au référendum, afin que le nombre des votants soit le moins élevé possible. L'insuccès du gouvernement serait manifeste, en effet, si le taux d'abstention atteignait 50%. M. Pons n'est pas à l'abri d'une pareille déconvenue. Si le 29 septembre 1985 tous les électeurs indépendantistes avaient boycotté le scrutin, comme ils vont le faire cette fois, le taux d'abstention aurait été de 50,39 % (1).

#### « Une longue et dure résistance »

Au-delà de cette échéance, M. Tjibaou prépare son mouvement à une longue résistance : « Il faut inventer la stratégie qui va créer un nouveau rapport de forces, déclarait-il, en janvier, au comité directeur de l'Union calédonienne, réuni à Pouébo. Que les froussards restent dans la forêt ! Que tout autour de la Nouvelle-Calédonie on trouve des Kanaks sur la route pour dire : « On ne passe pas. » Plantez des provisions, approvisionnez les magasins, les coopératives, achetez des postes de radio pour une longue et dure résistance. »

Sept mois plus tard, le chef du FLNKS insiste pour que dans les trois régions contrôlées par ses lieutenants les militants travaillent à « augmenter le poids économique »

de son mouvement « pour déstabiliser les intérêts coloniaux ».

En dépit des plaintes qu'il avait exprimées après le changement de majorité intervenu en métropole en mars 1986, les présidents des régions indépendantistes ont, en effet, réussi à tirer leur épingle du jeu parce qu'ils ont exploité habilement les secteurs de compétences qui leur ont été laissés par la loi du 17 juillet 1986.

D'où la nouvelle directive donnée par le président du FLNKS : puisque l'indépendance n'est pas assurée au bout du fusil, il faut la conquérir au bout des poulaillers et des porcheries, pour donner à notre action politique un poids économique toujours plus important.

Comme les incertitudes de l'élection présidentielle de 1988 renvoient aux calendes grecques l'application éventuelle du nouveau statut d'autonomie annoncé par M. Pons, la Nouvelle-Calédonie n'est pas, elle, au bout de ses épreuves. Surtout s'il se confirme - comme le murmurent mystérieusement certains vieux des tribus de Bondy avec des angoisses dans la voix - que les chefs politiques pourraient recevoir, en désespoir de cause, le soutien des meilleurs sorciers, priés déjà par certains militants de « froter les cailloux, faire trembler les feuilles et voler les noix de coco », pour déclencher contre les Blancs - grâce à ces rites magiques, mais au péril de leur propre vie - les forces noires de la nature...

ALAIN ROLLAT.

(1) Aux élections régionales du 29 septembre 1985 le taux d'abstention avait été en effet de 19,80 % et les voix recueillies par l'ensemble des listes indépendantes (FLNKS, LKS, OPAO) avaient représenté au total 38,43 % des suffrages.

**PICARD**  
LES ASSUREURS ONT TRANCHÉ !  
4 gammes de sœurs PICARD se sont vu décerner la note maximum « 3 Etoiles » \*\*\* par l'Assemblée Plénière des Sociétés d'Assurances

Liste des installateurs : au 42-33-44-85 +

« Mondes en devenir »  
**L'ABSORPTION DU CAPITAL AU CAMEROUN (1965-1980)**  
Claude NJONGANG  
Préface de Patrick GUILLAUMONT  
13,5 x 20 cm - 204 p. - 100 F

Berger-Levrault  
5, rue Auguste-Comte - 75006 PARIS

**LE DOSSIER BARBIE**  
Un procès pour l'histoire

Les minutes du procès  
Les comptes rendus d'audience de Jean-Marc Théolloyre. Les croquis de Plantu. Les portraits de M<sup>e</sup> Klarsfeld et de M<sup>e</sup> Vergès. Le verdict.

L'histoire d'un SS exemplaire  
Barbie, le nazi de Lyon, l'espion américain en Allemagne, l'exilé en Bolivie.

La recherche d'un criminel contre l'humanité  
Comment Barbie fut retrouvé. Comment il fut livré à la France.

**Le Monde**  
NUMÉRO SPÉCIAL HORS SÉRIE  
40 pages - 25 F  
EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

ÉGALEMENT DISPONIBLE PAR CORRESPONDANCE

Le PROCÈS BARBIE

Form. \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Code postal \_\_\_\_\_ Localité \_\_\_\_\_  
Nombre d'exemplaires \_\_\_\_\_ X 28 F (frais d'expédition inclus)

M. 1543 8707 Commande à faire parvenir avec votre règlement à :  
Le Monde, service des ventes au numéro, 7, rue des Italiens, 75427 Paris Cedex 09

**HEC-ESCP 2<sup>e</sup> Année**  
Préparations individuelles d'admission  
Enseignements complets - DÉCEMBRE et MAI  
Préparation intensive en AOÛT

Succès importants confirmés  
MAJOR DE PROMOTION HEC B5  
Tél. : 45.85.59.35+ / Tél. : 42.24.10.72+

**IMMOBILIER**  
Ventes + Locations  
Une page d'annonces

**Le Monde** chaque mercredi  
numéro daté jeudi

Plage des Ternès  
Brasserie Lorraine

Plus grand restaurant  
Plus grande terrasse  
Plus grande vue sur la mer

**BRASSERIE LORRAINE**  
Place des Ternès 75008 Paris  
12 - 27 - 30 - 01

Handwritten text in Arabic script: حكايا من الالحان









# Le Monde EDUCATION

## Universités : le bricolage des statuts

Il y a les « universités Savary », les « universités Edgar Faure » et les universités « gelées ». En voulant calmer le jeu, M. Valade a entériné un incroyable imbroglio juridique.

**P**ARMI les cinq thèmes proposés par M. Jacques Valade, ministre de la recherche et de l'enseignement supérieur, au groupe de travail qu'il vient de mettre en place pour réfléchir à l'avenir de l'Université (le Monde du 2 juillet), se trouve en bonne place le problème de l'organisation des universités.

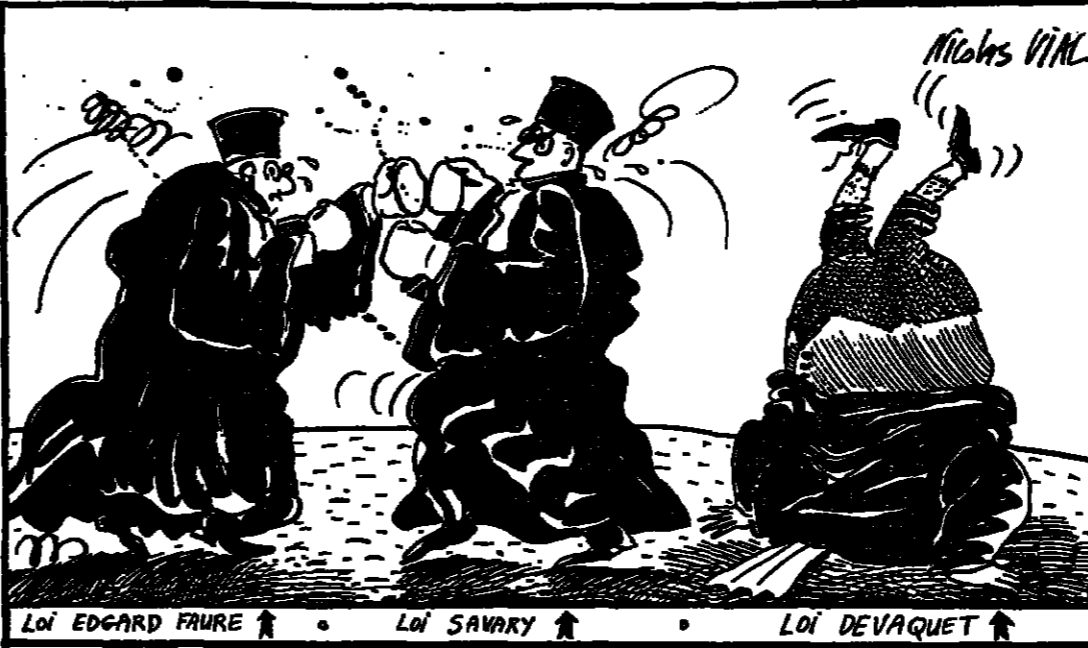
La situation juridique et statutaire des établissements d'enseignement supérieur continue en effet, depuis des années, une pomme de discorde constante dans la communauté universitaire : la composition des conseils, leur mode de désignation et leur champ de compétence représentent autant d'enjeux de pouvoir qui aiguisent les rivalités et divisent les corporations.

Ainsi, l'opposition à la réforme de l'enseignement supérieur élaborée en 1982 et 1983 par M. Alain Savary s'est-elle cristallisée en grande partie sur ce problème. L'élargissement des conseils universitaires a, en particulier, été ressenti par bon nombre de professeurs d'université — notamment ceux qui étaient proches de l'opposition de l'époque — comme une remise en cause inacceptable de

leur prééminence. Et, soit par refus explicite, soit par résistance passive, de nombreuses universités ont évité d'adopter ou d'appliquer des statuts conformes à la loi de janvier 1984.

Plus de trois ans après la promulgation de cette loi — et deux ans après la fin de la période transitoire prévue par les pouvoirs publics — vingt-sept universités sur soixante-quatorze vivent encore sous le régime de la loi Edgar Faure de 1968 : douze n'ont même pas déposé de statuts conformes à la loi de 1984, six ont déposé des statuts, mais ceux-ci n'ont jamais été signés ou publiés par le ministre de l'enseignement supérieur, neuf, enfin, ont adopté des statuts conformes à la loi Savary, mais n'ont pas eu le temps ou n'ont pas souhaité procéder à l'élection des nouveaux conseils.

Il est vrai que, entre-temps, l'approche des élections législatives de mars 1986, puis le changement de majorité avaient bouleversé le paysage. La quasi-certitude de voir remis en cause l'édifice complexe de la loi de 1984 ne pouvait que renforcer les réfractaires dans leur opposition et inciter les autres



LOI EDGAR FAURE • LOI SAVARY • LOI DEVAQUET

universités à geler sa mise en place. Dès avril 1986 en effet, le ministre de l'enseignement supérieur, M. Alain Devaquet, metait en chantier une nouvelle réforme de l'Université. L'un des aspects importants de son projet consistait précisément à rétablir la place prépondérante des enseignants, et en particulier des professeurs, dans les conseils. Cette « restauration » était complétée par le renforcement de l'autonomie des différentes unités d'enseignement qui composent les universités.

On sait ce qu'il advint du projet Devaquet, retiré en catastrophe au mois de décembre 1986. Mais au plus fort de la tourmente étudiante, le gouvernement envisageait encore la position de repli suivante : réécriture, voire retrait des articles qui avaient suscité la colère des étudiants (accès à l'Université, droits d'inscription et diplômes nationaux), si cela permettait de conserver intactes les modifications de structures qui apparaissent à beaucoup comme le cœur de la réforme.

### Une « période expérimentale »

Dès son arrivée rue Descartes, M. Jacques Valade se trouvait donc placé dans une situation paradoxale. L'abandon du projet Devaquet levait en principe toute hypothèque sur l'application de la loi de 1984. Le nouveau ministre de l'enseignement supérieur allait-il faire respecter la légalité et contraindre des universitaires proches de la majorité à se conformer à une loi qu'ils avaient combattue ? Ou bien se risquerait-il à élaborer un nouveau projet de loi, afin de mettre un terme au bricolage institutionnel et juridique qui s'est installé depuis trois ans ? Ni l'un ni l'autre, répondit-il d'entrée de jeu, le 22 janvier 1987, devant la Conférence des présidents d'université.

S'appuyant sur une « note » établie pour la circonstance par la direction générale des enseignements supérieurs (le Monde du 23 janvier), le ministre proposa d'ouvrir « une période expérimentale ouverte aux différentes universités les options de fonctionnement compatibles avec la diversité de leurs situations actuelles ». Autrement dit, un régime juridique à la carte. Du moins en apparence. Car le système proposé par le ministre — et appliqué depuis — constitue une extraordinaire pirouette. « Les universités ayant refusé d'adopter les statuts conformes à la loi de 1984 ne se les verront pas imposer, précise M. Valade. Ces universités resteront pendant cette période expérimentale sous le régime de la loi de 1968 et pourront organiser les élections nécessaires au fonctionnement des établissements » — c'est-à-dire les élections partielles destinées notamment à renouveler les représentants étudiants dans les conseils universitaires.

Deuxième cas de figure : dans les onze universités qui ont été dotées de statuts conformes à la loi de 1984, mais qui, au début de 1987, n'ont pas encore mis en place les trois conseils prévus par cette loi, « le président d'université est juge du moment opportun pour cette mise en place qu'il peut donc différer pendant la période de gel statutaire ». Seulement deux de ces onze universités ont décidé, depuis, de poursuivre la mise en place de ces instances conformément à la loi : Grenoble-II, qui a procédé au mois d'avril aux élections de ses trois conseils, puis au renouvellement de son prési-

dent, et l'Institut national polytechnique de Nancy, qui a fait de même au mois de juin. Quant aux quarante-cinq universités ayant, conformément à la loi de 1984, engagé ou terminé la modification de leurs structures, « elles en expérimentent le fonctionnement », indique sèchement le ministre, sans leur laisser la moindre possibilité d'aménagement et de souplesse, comme l'avait demandé la Conférence des présidents d'université, lors de sa réunion du 18 décembre 1986. Autrement dit, on a laissé la bride sur le cou aux présidents d'université qui se sont placés dans l'illégalité depuis trois ans.

Et l'on a serré la vis à ceux qui ont respecté la loi. Avec cette conséquence pittoresque : tandis que les présidents legalistes qui arrivent au terme de leur mandat doivent passer la main puisqu'ils ne sont pas rééligibles selon la loi de 1984, ceux qui ont refusé d'appliquer la loi peuvent, eux, se maintenir à leur poste.

Telle est donc la situation, qui devrait rester en l'état jusqu'à l'automne 1988, puisque M. Valade a opportunément fixé à dix-huit mois la durée de cette « période expérimentale », soit quelques mois après les élections présidentielles. Une situation qui soulève des questions de fond.

### Querelles de clocher

Tout d'abord, les querelles intestines qui divisent la communauté universitaire — et, bien souvent, les composantes internes de chaque université — expliquent pour une bonne part le découragement de nombre d'universitaires. Même si, comme le dit, fataliste, un président, « cela ne nous empêche pas de fonctionner », cette confusion ne va pas contribuer à mobiliser les universités.

En outre, quelle que soit l'imagination dont fera preuve la commission mise en place par M. Valade, on peut se demander quelle sera la valeur de ses propositions, fussent-elles ultérieurement traduites sous forme de loi. Le gouvernement, le ministre responsable et une douzaine d'universités à dominante juridique ne viennent-ils pas de faire la preuve que l'on peut refuser ou contourner la loi sans autre forme de procès ? La liberté que s'est accordée le gouvernement, c'est-à-dire le pouvoir réglementaire de suspendre l'application d'une loi, est un précédent dangereux.

Enfin, ce bricolage permanent des statuts et des pouvoirs pour le compte d'intérêts étroitement corporatifs est doublement dommageable. Vis-à-vis de leurs partenaires extérieurs, il entretient le doute sur la crédibilité et le dynamisme des universités. A plus long terme, il détourne les énergies de réflexions plus décisives : comment assurer le recrutement d'universitaires assez nombreux pour assurer la relève à la fin des années 90 ? Comment financer un enseignement supérieur capable d'accueillir un nombre croissant d'étudiants ? Comment améliorer la qualité d'un système qui repose trop souvent sur la sélection par l'échec ? Enfin, comment préparer l'ouverture des frontières universitaires européennes ? Mais cela nous éloigne des rassurantes querelles de clocher.

GÉRARD COURTOIS.

### Cinq cas de figure

Les 27 universités sous le régime de la loi de 1968 (Edgar Faure).

- Douze n'ont pas déposé de statuts en 1984 : Aix-Marseille-II, Aix-Marseille-III, Amiens, Bordeaux-II, Lille-II, Montpellier-I, Nancy-I, Nantes, Paris-IV, Paris-V, Paris-IX, Rennes-I.
- Six dont les statuts « 1984 » n'ont pas été publiés par le ministre : Bordeaux-III, Grenoble-II, Lyon-III, Montpellier-II, Nice, Paris-II.
- Neuf bénéficiant du « gel statutaire » (statuts 1984 adoptés, mais pas d'élections) : Antilles, Bordeaux-I, Chambéry, Clermont-Ferrand-I, Metz, Paris-I, Pau, Strasbourg-III, Toulouse-I.

Les 47 universités sous le régime de la loi de 1984 (Savary).

- Trente et une en cours d'application : Aix-Marseille-I, Angers, Avignon, Besançon, Brest, Caen, Corse, Dijon, Grenoble-II, Le Mans, Limoges, Lyon-I, Nancy-II, Paris-III, Paris-VI, Paris-VII, Paris-XI, Paris-XII, Perpignan, Poitiers, Reims, Rennes-II, Rouen, Saint-Etienne, Strasbourg-I, Toulon, Toulouse-II, Toulouse-III, Tours, INP-Toulouse, INP-Nancy.
- Seize ayant totalement appliqué la loi : la Réunion, Clermont-Ferrand-II, Grenoble-I, INP-Grenoble, Le Havre, Lille-I, Lille-III, Lyon-II, Montpellier-III, Mulhouse, Orléans, Paris-VIII, Paris-X, Paris-XIII, Strasbourg-II, Valenciennes.

**Tous les élèves, même les meilleurs, ont besoin que l'on s'occupe d'eux**

6<sup>e</sup> à Bacs A, B, C, D, G  
Préparation Vétô

- Corps professionnel de très haut niveau
- Prêts d'étude

**COURS DUQUESNE**  
Enseignement privé

Opéra Nation  
1, rue Talibout 242, rue Fb-St-Antoine  
PARIS 9<sup>e</sup> PARIS 12<sup>e</sup>

Tél. 47 70 28 43 +

**Inscriptions en Juillet**

**COMMUNICATION PUBLICITE MARKETING**

Création publicitaire, marketing, stratégie...  
Les nouveaux médias appellent de nouveaux responsables de la communication moderne de demain.

**EN DEUX ANS PREPARATION AU DIPLOME D'ETAT BTS**  
communication et action publicitaire

**IECP**  
INSTITUT EUROPEEN DE COMMUNICATION ET PUBLICITE

**3<sup>e</sup> ANNÉE**  
Parcours Européen et International  
Sages et missions pour la préparation du  
**P.E.M.C.I.**  
Projet Européen de Management en communication internationale  
**DIPLOME INTERNATIONAL DE COMMUNICATION**  
en association avec le centre de management en communication de GENEVE  
Admission : bac ou niveau bac.  
Financement à 100% du montant des études.

71, RUE DU PALAISEAU SAINT-HONORE - 75008 PARIS (1) 42 66 66 82

Documentation gratuite

NOM \_\_\_\_\_ PRENOM \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

CODE POSTAL \_\_\_\_\_ LOCALITE \_\_\_\_\_

TELEPHONE \_\_\_\_\_ DATE \_\_\_\_\_

NIVEAU D'ETUDES \_\_\_\_\_

**ECOLE DU DROIT DE L'ENTREPRISE**

**Diplôme de Juriste-Conseil d'Entreprise**

**voie longue :** MAGISTÈRE-DJCE  
(entrée sur DEUG - 3 ans d'études)

**voie courte :** DESS-DJCE  
(entrée sur Maîtrise - 1 an d'études)

Dossier déposé au 20 juillet

**Faculté de Droit**

39, rue de l'Université 34000 Montpellier. Tél. : 67-66-25-81.

Handwritten note in Arabic script: "هذا من الامتحان"

# Education

## Les inscriptions dans les universités parisiennes

### Ouverture en douceur

Contrairement à ce que beaucoup craignaient, la première journée d'inscription s'est déroulée dans de bonnes conditions dans les universités de la région parisienne, qui avaient fixé le début des opérations le mardi 7 juillet. Si les files d'attente étaient parfois importantes dans la matinée, les

candidats et leurs parents s'étaient présentés de très bonne heure pour être sûrs d'obtenir une place, elles se sont rapidement résorbées à l'ouverture des guichets.

Des difficultés ont eu lieu en revanche, mercredi matin, à l'université Paris-I

(Panthéon-Sorbonne) où les inscriptions en droit ont été closes, alors que deux cents candidats attendaient encore sur le trottoir. A Paris-II (Assas) seuls les candidats retenus parmi ceux qui s'étaient fait connaître par le système télématique Ravel, avaient été convoqués.

**BTS**  
ACTION COMMERCIALE  
COMMERCE INTERNATIONAL  
Deux diplômes d'Etat pour affirmer votre réalisme et vos compétences

**HEC**  
PREPARATION  
Une "prépa" pour bacheliers motivés

**EFFICOM** 72, avenue Parmentier 75011 PARIS  
(1) 47 00 54 07  
ENSEIGNEMENT SUPERIEUR PRIVE

(Publicité)

Trois nouvelles formations scientifiques de haut niveau en Alsace : trois **MAGISTÈRES**

- CHIMIE BIOLOGIE
- MATÉRIAUX A PROPRIÉTÉS PARTICULIÈRES
- MATHÉMATIQUES

Des formations par la recherche  
Des formations à finalités professionnelles  
Des cycles complets  
Un recrutement sélectif

Trois FORMATIONS accréditées en Alsace à Strasbourg I (Université Louis-Pasteur) :

- Magistère de chimie biologie
- Magistère matériaux à propriétés électroniques et mécaniques particulières
- Magistère de mathématiques.

Renseignements : Cellule d'information et d'orientation (CIOULP), Institut Le Bel, 4, rue Blaise-Pascal, 67070 Strasbourg Cedex, tél. : 88-41-61-32.

et à Mulhouse (Université de Haute-Alsace) :

- Magistère matériaux à propriétés électroniques et mécaniques particulières.

Renseignements : Faculté des sciences et techniques, 2 rue des Frères-Lumière, 68093 Mulhouse Cedex, tél. : 89-42-52-22 et 83-32-19-09.

Attention : les places sont limitées...

### ● CENSIER : Ravel conspué

« Une femme de ménage m'a dit : montez au bureau 107, ils distribuent des papiers orange. J'y ai couru, mais c'était faux. Alors, j'ai exigé d'être reçu par le président. » Pour cette mère d'un futur étudiant, l'époque des inscriptions avait commencé, mardi matin, comme il se doit : dans l'énervement. Sitôt connu le résultat du bac, elle était accourue de la banlieue nord avec son mari, et leur fille, jusqu'au centre Censier (université Paris-III), où une petite foule de candidats faisait déjà le pied de grue sur le trottoir derrière des barrières métalliques.

Mais il ne suffisait pas d'avoir obtenu 17 de moyenne pour s'inscrire en première année de « langues et cultures étrangères ». Un tableau planté devant l'entrée de l'université annonçait l'ouverture imminente des inscriptions pour les seuls candidats « Ravel » auxquels une convocation de couleur orange avait été envoyée par Paris-III. Stupeur parmi les

quelques lycéens qui n'avaient pas reçu le précieux laissez-passer, soit que leur établissement n'ait pas participé au recensement télématique, soit que leur nom se soit perdu dans les dédales de l'administration. Ravel a donc été conspué devant Censier. « L'opération minitel nous a été présentée comme une simple enquête statistique, expliquait une jeune fille indignée. L'université s'en sert pour sélectionner les candidats de la manière la plus absurde : ceux qui n'ont pu se raccorder n'ont pas été convoqués. » C'est une escroquerie », renchérrissait un père.

La température serait montée parmi les « non ravelisés » si le président de l'université Paris-III n'était venu leur jurer qu'ils pourraient eux aussi s'inscrire.

Mais le premier contact avec l'enseignement supérieur était gléché. Persuadés qu'il n'y aurait pas de places pour tout le monde, des parents anxieux avaient commencé

le siège de Censier dès 3 heures du matin... pour, finalement, n'en retirer leur dossier qu'en milieu d'après-midi, en même temps que les tenants de la tendance « cool » débarqués sur les lieux juste après le déjeuner.

Une fois nanti du précieux dossier et d'un bon précisant le jour où il devra le déposer une fois rempli, le futur étudiant se retrouve dans un grand amphithéâtre de quatre cents places où le directeur de l'UER d'anglais explique qu'aucun choix n'est irréversible à l'université. « Il est toujours permis de se tromper. Vous n'entrez pas à l'université comme au Goulag », croit-il bon de préciser. « A l'université, il ne faut pas attendre que l'information vienne à vous, vous devez toujours être sur le qui-vive », complète un autre enseignant.

« On avait compris », murmure une étudiante exténuée.

Ph. Be.

### ● JUSSIEU : où sont passés les bacheliers ?

« Mais où sont passés les bacheliers ? » Sur le parvis de Jussieu, plus désert qu'un jour ordinaire, c'est la stupeur. L'administration de Paris-VII avait pourtant tout prévu : démultiplication des points d'inscription par discipline, barrières pour canaliser le flot des nouveaux bacheliers, grand amphithéâtre pour les accueillir. Quant au président de Paris-VI, il avait ouvert une salle équipée en minitel pour faciliter l'inscription de tous ceux qui n'auraient pas déjà été enregistrés sur l'ordinateur chargé de gérer les inscriptions.

A l'entrée, au pied de la tour administrative, les syndicats d'étudiants avaient installé leur table, leurs grands panneaux et leurs brochures. Mais ils n'ont guère eu à intervenir. Les candidats étudiants se sont échelonnés par petits paquets, tranquillement au fil des heures, et les files d'attente se sont écoulées en une demi-heure tout au plus. En début d'après-midi, il ne fallait guère plus de quelques minutes pour s'inscrire à Paris-VII dans un DEUG scientifique, quel que soit son bac. Et, sur le coup de 15 heures, les personnels chargés des inscriptions plaisantaient dans les amphithéâtres : « Si ça continue comme ça, on va fermer plus tôt que prévu. »

Et chacun dressait le compte de la journée : en SSM (sciences et structures de la matière), 150 demandes pour 300 places ; en SNV (sciences de la nature et de la vie), 60 demandes seulement, alors que les capacités d'accueil étaient saturées en deux heures l'an dernier. Pas de problèmes non plus, contre toute attente, en LEA (langues étrangères appliquées) pour anglais-allemand. Seul point noir prévisible : la filière administration économique et sociale (150 demandes pour 70 places).

A.C.

G.C.

**INSTITUT GUILLAUME APOLLINAIRE**

**Découvrir le plaisir d'apprendre et de réussir**

- PREPA - SCIENCES-PO
- Terminal SUP (Bac + Prépa. Sciences-Po)
- De la seconde au Bac A.B.C.D.

Etablissement Privé - Inscriptions sur dossier et entretien  
Institut Guillaume Apollinaire - 45, rue du Fg Montmartre - 75009 Paris.

Tél. 47.70.63.12      Tél. 47.70.02.49

### ● VILLETANEUSE : l'ambiance ou la réputation

Pas de files d'attente bruyantes et déborderées à l'université de Villetaneuse (Paris XIII), pas de secrétaires débordées. Les syndicats étudiants ont bien monté leurs stands, mais les couleurs bétonnées restent désertes. Quelques jeunes bacheliers filent sur les pelouses, en consultant distraitement les consignes reçues par courrier. D'autres impriment des « pique-niques biscuits » sur les marches du bâtiment. « Je suis allé faire un tour dans les bureaux », explique Daniel. « Il n'y a pas grand monde. Je n'ai pas vu une seule queue ! » Rien d'étonnant à cela : consultés par l'opération Ravel, les élèves de terminale ne semblent pas montrer beaucoup d'enthousiasme pour l'université de Villetaneuse : mille candidats l'avaient indiquée en premier choix, alors qu'elle peut accueillir deux mille six cents étudiants.

Au département « lettres », quelques impatients rôdent, leur collante de baccalauréat à la main. « Je n'attendais au pire, avoue Dominique. Quand je suis arrivée, il y avait si peu de monde que j'ai cru m'être trompée. En fait, j'étais devant le bon bureau. Seule ! » Même soula-

gement étonné chez les futurs étudiants en droit qui patientent sagement en attendant la distribution des dossiers. « Nous ne sommes pas nombreux, explique Hélène, mais je l'aurais parié. Villetaneuse n'a pas la réputation des facs parisiennes. On s'y précipite moins. » « Pourquoi l'avoir choisie ? » « Parce qu'elle est près de chez moi - j'habite Epinay - et parce que l'ambiance y est bonne. »

Un seul département échappe à cette sérénité : l'UER des « sciences de l'expression et de la communication », où une cohue bon enfant se presse devant le bureau. A 15 h 15, une heure et demie après l'ouverture des inscriptions, il ne reste plus que dix-sept places. Une vingtaine de bacheliers se bousculent encore à la porte, prêts à effectuer une retraite en bon ordre du côté du droit, de l'histoire, ou des langues. « J'attendais jusqu'au bout en « communication », car je sais que, dans les autres matières, je n'aurais aucun problème, confie Sophie. Je me suis renseignée. Je n'aurais aucun mal à m'inscrire. »

A.C.

G.C.

**inscriptions en Juillet**

**MANAGEMENT COMMERCE INTERNATIONAL**

■ BAC OU NIVEAU BAC  
Formation franco-américaine aux techniques du commerce international  
**DIPLOME D'ETAT EN 2 ANS**  
BTS DE COMMERCE INTERNATIONAL  
BTS D'ACTION COMMERCIALE

**3<sup>e</sup> ANNEE AU CHOIX**

**CYCLE EUROPEEN**  
en association avec le CENTRE DE MANAGEMENT AUX AFFAIRES GENEVE  
Sagesen Europe dans nos centres associés : Bruxelles, Lausanne, Londres, Madrid, Stuttgart et aux Etats-Unis. Pratique intensive des langues.

**CYCLE INTERNATIONAL**  
en association avec L'USL University of Southwestern LOUISIANA USA  
Formation franco-américaine. Diplômes américains BBA - 1 an aux USA MBA - 2 ans aux USA.

FINANCEMENT A 100% DU MONTANT DES ETUDES  
INSTITUT EUROPEEN DE FORMATION AUX AFFAIRES ET A LA CONDUITE DES ENTREPRISES

**IAC**  
42 66 66 82  
IAC : 71, rue du Faubourg Saint-Honoré 75008 PARIS

DEMANDE DE DOCUMENTATION GRATUITE  
Nom : \_\_\_\_\_  
Prénoms : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_  
Code postal : \_\_\_\_\_ Ville : \_\_\_\_\_  
Tél. : \_\_\_\_\_

LE JEUDI 9 JUILLET DE 10 H A 20 H

**Journée PORTES OUVERTES**  
avec ENTRETIEN INDIVIDUEL D'ORIENTATION

**ESDE**  
Ecole Supérieure des Dirigeants D'Entreprises.  
Enseignement Supérieur Privé  
XXI<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE  
21, rue Van Loo  
75016 PARIS - Tél. : 42.89.21.67 - Poste 14

**DES FORMATIONS 3<sup>e</sup> CYCLE POUR DES JURISTES DE HAUT NIVEAU**

**1<sup>er</sup> D.E.A.**

- DROIT DE L'ECONOMIE  
Droit international, droit privé, droit public.
- DROIT ET SCIENCE POLITIQUE  
Droit privé, droit public, Histoire, Science Politique.

**2<sup>e</sup> D.E.S.S.**

- COMMERCE EXTERIEUR
- DROIT FISCAL
- DROIT DES AFFAIRES
- GESTION DU PERSONNEL
- GESTION DU PERSONNEL DE LA FONCTION PUBLIQUE

**FACULTE DE DROIT ET DE SCIENCE POLITIQUE DE DIJON**  
Pour tout renseignement écrire à :  
Faculté de Droit  
Service de Scolarité  
4, boulevard Gabriel  
21000 DIJON

**BACHELIERS**

**SAINT-XAVIER COLLEGE**  
(CHICAGO) s'installe à PARIS

4 ANS DE FORMATION SUPERIEURE  
AU MANAGEMENT - MARKETING - FINANCE

COURS BILINGUES

**1<sup>er</sup> CYCLE** 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> années à Paris

**2<sup>e</sup> CYCLE** **BBA** Bachelor of Business Administration Paris-Chicago

**3<sup>e</sup> CYCLE** **MBA** Master of Business Administration Paris-Chicago

Renseignements : Saint-Xavier College, 71, rue du Faubourg-Saint-Honoré, 75008 Paris. Tél. : 42.66.40.70

1<sup>er</sup> cycle  2<sup>e</sup> cycle  3<sup>e</sup> cycle

NOM : \_\_\_\_\_ PRENOMS : \_\_\_\_\_  
ADRESSE : \_\_\_\_\_  
CODE POSTAL : \_\_\_\_\_ LOCALITE : \_\_\_\_\_  
TELEPHONE : \_\_\_\_\_ DATE : \_\_\_\_\_  
NIVEAU D'ETUDES : \_\_\_\_\_

**SAINT-XAVIER COLLEGE**

**ADMISSION**

1<sup>er</sup> cycle : Baccalauréat.  
2<sup>e</sup> cycle : Diplômés du 1<sup>er</sup> cycle.  
3<sup>e</sup> cycle : Licence - Maîtrise, expérience professionnelle de 2 à 3 ans avec position cadre.





朝日新聞 ASAHI SHIMBUN TOKYO N° 25

朝鮮日報 Chosun Ilbo SEOUL

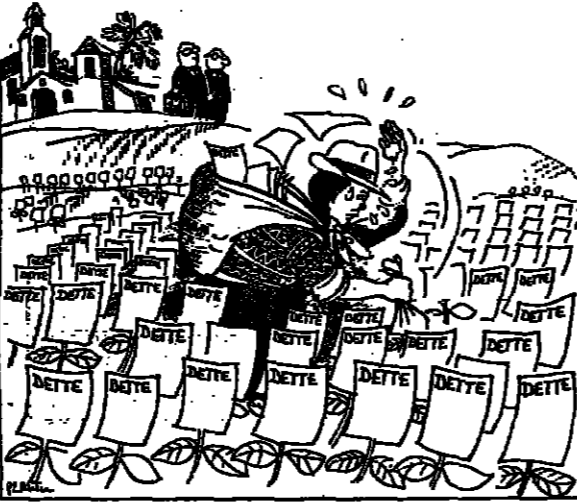


Avec la collaboration des organisations du système de l'ONU et d'associations françaises pour le développement

Le SOS du Pérou

De tous les pays d'Amérique latine écrasés par un endettement astronomique de plus de 368 milliards de dollars, le Pérou est l'un de ceux dont la situation est la plus précaire.

Les efforts du président García se déploient dans des conditions économiques, sociales et politiques particulièrement difficiles (dette, violence...), dont les journalistes du



Le SOS du Pérou est un appel à l'attention internationale pour que les dirigeants des pays développés prennent conscience de la situation désastreuse du Pérou.

La situation des pays du tiers-monde est inacceptable et dangereuse, a déclaré en avril dernier à Washington le chef du gouvernement français, qui a ajouté qu'il ne pleurerait pas sur les banques.

C'est pourquoi le secrétaire général de l'ONU avait adressé aux chefs des sept pays les plus riches du monde qui se sont réunis le mois dernier à Venise un nouvel appel en faveur des pays du Sud.

d'exceptionnelle croissance. Pourquoi en serait-il autrement à l'heure de la récession, sauf peut-être pour les Japonais, qui ont fait des promesses pour 1990 ?

Comment les pays en développement trouveront-ils l'argent abondant et bon marché dont ils ont besoin aussi longtemps que les États-Unis par exemple ponctionneront l'épargne mondiale pour couvrir leurs gigantesques déficits et maintiendront ainsi des taux d'intérêt élevés ?

L'histoire s'étonnera un jour que des chefs d'Etat disposant des plus grands moyens soient restés si obstinément aveugles et sourds aux appels au secours qui fusent de toutes parts dans le monde.

En vérité, la démocratie péruvienne est menacée, comme bien d'autres d'ailleurs, notamment en Amérique latine. Aucune police, aucune armée, ne saurait arrêter le processus d'une telle déstabilisation.

Les dirigeants du Sud eux-mêmes le pourraient si, tirant la leçon des épreuves interminables que traversent leurs peuples, ils se décidaient enfin à coopérer étroitement entre eux, et plus encore à associer très concrètement leurs populations aux projets de développement du pays.

On se prend à rêver et même espérer que, dès maintenant, les hommes ayant les plus grandes responsabilités spirituelles sur la planète et ceux qui dirigent les plus grandes organisations internationales - ONU, FMI, Communauté européenne - s'efforcent de bousculer ceux qui les ont élus pour les inviter avec force à dépasser leurs égoïsmes nationaux et sociaux.

Il faudrait toutefois qu'ils reçoivent alors l'appui des médias. De ceux du moins qui, sachant résister à la fascination de la puissance que leur apporte désormais l'explosion des moyens de communication, n'oublient pas que leur première mission est d'éclairer les hommes et de défendre leurs droits vitaux.

JEAN SCHWOBEL (Coordonnateur)

Paysans oubliés des Andes

A 3 500 mètres d'altitude, là où l'air raréfié essouffle le nouvel arrivant au moindre effort, la Sierra andine, toute verte en cette saison des pluies, « demeure des dieux ».

Après des kilomètres de virages et de routes caillouteuses creusées dans la terre rouge, le hameau de Chaquepay (au nord de Cusco) apparaît enfin. Un groupe de maisons de terre sèche aux toits roses, encerclé de verdure.

Tous portent le chapeau - le soleil est sans pitié. Tous ont les pieds craquelés au contact de leur terre. Ils nous voient arriver sans surprise. Aujourd'hui est le jour de passage du « centre ».

Des prix décuplés

Debout, devant le groupe, articulés ses propos comme devant une assemblée de sourds, elle lance quelques questions-clés. Combien récolteront-ils de pomme de terre cette année (cette communauté vit presque exclusivement de cette culture), combien en consommeront-ils, combien en vendront-ils... Elle parle de la sécheresse, du président qui a dit à la radio que les prix allaient augmenter du fait de la très mauvaise récolte à attendre (40 % à 70 % de perte selon les zones).

La promotrice poursuit... Les justificatifs de la banque, qui va les réclamer ? Ne savent-ils pas comment la banque traite les paysans ?

Certains paysans, pleins d'espoir, insistent pour que je parle pour eux au président. Ce qu'ils veulent surtout,

c'est de quoi travailler pour vivre mieux. Ils aimeraient manger du pain. Mais ils ne produisent pas de farine à cette altitude, et n'ont pas de quoi en acheter. Ils ne mangent jamais de viande non plus. Ils mangent des pommes de terre, des fèves, du maïs...

Les femmes ont peu de lait avec un tel régime (800 calories par jour sur les 3 000 jugés nécessaires par la FAO). Alors les enfants vivent peu. Un sur deux meurt avant trois ans (un sur cinq disent les plus optimistes). Les camions ne peuvent pas venir jusqu'ici pour acheter les pommes de terre en surplus. Ou bien ils le font à des prix dissuasifs. Les paysans voudraient bien que le gouvernement les aide à prolonger la route, à amener l'eau courante, l'électricité. Mais jamais les aides de l'Etat ne permettent de tels investissements.

Mais ce genre de décision se prend à Lima. A Cusco, personne ne se hasarderait à déclarer de telles mesures qui impliqueraient des aides que l'Etat n'est pas forcément prêt à donner. Ils voudraient bien un tracteur aussi. Mais c'est un rêve. Ici, les hommes poussent encore le soc. Ils aimeraient bien compter dans les décisions, les politiques. Mais ils savent qu'ils ne comptent pas. Pas plus maintenant qu'avant.

Les « chèques électoraux »

Les témoins s'accordent pour reconnaître que le gouvernement fait néanmoins des efforts de développement, mais essentiellement en direction des villes, des régions côtières, industrielles, plus rentables. Le « SMIC » péruvien a, par exemple, augmenté récemment de 30 %. Mais qui dans la Sierra touche le SMIC ?

(1) CADEF : Centre andin d'éducation et de promotion. (2) Les populations rurales commencent à affluer vers les bidonvilles de Lima à un rythme de 3 000 personnes par mois.

LA PRESSE DE TUNISIE (Tunis)

Main basse sur la manne pétrolière

La question demeure posée depuis le début de l'actuelle décennie : quelle est la responsabilité directe ou indirecte des pays pétroliers dans l'aggravation de la crise de l'endettement ?

La réalité est cependant beaucoup plus nuancée. Certes le flux massif des pétrodollars vers les banques occidentales, après le « choc pétrolier » de 1973, a été à l'origine de la question du surendettement des pays en développement.

Il est vrai que les treize pays de l'OPEP ont vu leur revenu pétrolier passer de 15 milliards de dollars par an en 1972 à 90 milliards par an en 1973. Au début de l'actuelle décennie, ce revenu a atteint la moyenne de 200 milliards par an.

Les chiffres le montrent bien. En 1962, les dépôts saoudiens dans les banques occidentales se montaient, d'après The Economist, à 180 milliards de dollars, ceux du Koweït à plus de 86 milliards et ceux des Emirats arabes unis à 40 milliards.

Un tel gaspillage financier, ajouté à l'inflation, a fini par engourdir à peu près les tiers des revenus accumulés par l'OPEP depuis 1973. Plus significatif encore : l'internationalisation des structures bancaires gérant les pétrodollars a privé le tiers-monde d'un soutien matériel qui aurait pu être très efficace.

Il apparaît clairement de ce constat que la responsabilité des pays pétroliers dans l'accumulation de la dette du tiers-monde

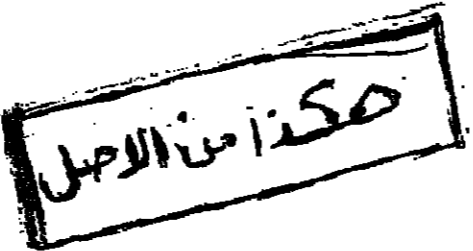
ne vient qu'au second plan. Elle résulte de leur mauvaise gestion financière et du fait d'avoir permis, avec une certaine irresponsabilité, aux banques internationales de faire main basse sur la manne pétrolière et de l'exploiter à leur propre profit.

Aujourd'hui, on assiste chez les pays pétroliers à une véritable prise de conscience de l'erreur de leur politique monétaire. Leurs dirigeants veulent maintenant investir et s'associer à la prospérité des firmes occidentales.

Les chiffres sont éloquent : les pays pétroliers ont déjà acquis 4,9 % du capital de dix-huit principales banques américaines. Même sort pour une bonne partie des actions de Eastern Airlines, Texaco, Mobil, Esso, Volkswagen-Brazil...

L'économiste français Roger Priouret a eu à ce propos un pronostic très pertinent : les pays pétroliers guettent l'« échéance » qui ne manquera pas d'arriver dans les années 90 : la mutation technologique va exiger d'énormes investissements dans les pays occidentaux, et ils sont les seuls à avoir des ressources à la dimension de ces besoins.

SLAH MAAOUI.



FMI : UN ENTRETIEN AVEC M. CAMDESSUS, DIRECTEUR GÉNÉRAL

« Une nouvelle stratégie pour la croissance des pays pauvres »

(Suite de la première page.)

Le FMI dispose-t-il de moyens de rétorsion à l'encontre des « mauvais élèves » qui refuseraient d'améliorer leur gestion si le besoin international s'en faisait sentir ?

Un grand progrès vient d'être fait à Venise. Il est remarquable que des gouvernements d'Etats souverains, finalement seuls responsables de leurs décisions devant leur Parlement et leur opinion publique, acceptent de se soumettre à un tel système de surveillance multilatérale et de coordination de leurs politiques économiques.

Quel est donc le rôle du FMI en tout cela ? Certinement pas celui du maître d'école qui donne de bonnes ou de mauvaises notes à ses élèves. Soit dit en passant, ce sont parfois les excellents élèves qui, par l'importance de leurs excédents, posent des problèmes au système ? A fortiori, le FMI n'a ni les moyens ni le goût des représailles. Il ne détient pas non plus une vérité économique révélée qu'il faudrait coûte que coûte faire partager à des Etats, trop prompts à revenir à leurs idoles nationales. Ce conçoit plutôt le rôle du Fonds comme consistant à analyser, à informer et à faciliter la coopération internationale. De fait, le Fonds peut seulement faire œuvre de persuasion. Son rôle est cependant important à un triple égard.

D'abord parce que chaque pays, quelles que soient sa taille ou sa force, peut tirer grand profit d'un jugement extérieur, objectif, compétent, amical et sévère, riche d'une expérience unique des évolutions économiques des quarante dernières années. Ensuite il est important que quelqu'un soit là pour rappeler les exigences du bon fonctionnement du système, par-delà les convenances de chacun de ses membres. Enfin il est essentiel que, lorsque les responsables des sept principales puissances industrielles se réunissent, ils entendent quelque un leur rappeler les intérêts et les aspirations du reste du monde.

Pensez-vous qu'il est normal que les pays en développement remboursent davantage à leurs créanciers qu'ils ne reçoivent de nouveaux capitaux ?

Ce n'est pas normal. Loin de là. Il n'était pas normal non plus qu'un tel volume de prêts bancaires soit consenti, surtout à l'aveuglette, à la fin des années 70, à des pays à solvabilité limitée. Et nous voici donc dans une situation elle aussi « normale », où certains pays doivent faire face à des échéances de remboursement en capital, et même parfois simplement en intérêts, qui dépassent leur capacité d'épargne et où les banques, échaudées, ne sont guère enclines à accroître leurs risques. C'est à cette situation qu'il faut faire face. Ce qu'il importe d'assurer, c'est le rétablissement de relations entre débiteurs et créanciers telles que les investissements productifs ne soient pas compromis par une insuffisance de fonds. Ce sera long, mais c'est possible : il n'y a pas de solution plus raisonnable que de s'acharner à y parvenir.

Une critique injustifiée

L'évolution des taux d'intérêt ne constitue-t-elle pas une menace supplémentaire pour les pays endettés ?

Ma réponse est oui, assurément. Nous devons tenir le plus grand compte de ce nouvel élément négatif dans nos négociations avec les pays en difficulté. Simultanément, nous appelons l'attention des grands pays sur le signal d'alarme que cette hausse des taux représente. Elle signifie clairement qu'eux aussi doivent mettre de l'ordre dans leurs affaires. La stratégie d'ajustement pour la croissance ne s'impose pas seulement aux pays qui appellent le FMI au secours, mais à tous.

La mise en œuvre de politiques d'ajustement parfois rudes au détriment de la croissance a-t-elle donné au FMI une réputation de fauteur de récession dans les pays débiteurs au début de la crise de la dette en 1982. L'ajustement dans la croissance, dont vous êtes ouvertement l'avocat, a-t-il fait certains progrès depuis l'automne de 1985, mais les résultats concrets sont-ils à l'apparition. Avez-vous une nouvelle stratégie à prôner dans ce domaine ?

Le Fonds monétaire n'est pas, et n'a jamais été, un « fauteur de récession ». De fait, le Fonds a joué un rôle crucial, en ce sens que son action a permis de maintenir des niveaux de croissance plus élevés que cela n'aurait été le cas s'il n'était pas intervenu. C'est la réduction brutale des financements extérieurs enregistrée depuis 1982 qui a rendu l'ajustement insupportable. Le Fonds monétaire a aidé les pays à mettre au point des programmes qu'ils ont appuyés au moyen de leurs propres ressources pour un montant de plus de 40 milliards de dollars au cours de la période 1982-1986. Par son effet de catalyseur financier, il a permis de mobiliser des nouveaux prêts pour environ 37,5 milliards de dollars auprès des banques sans parler de son action en matière de rééquilibrage des comptes à l'égard de créanciers officiels et bancaires. Dès lors, l'ajustement a pu être rendu bien moins

penible qu'il ne l'aurait été si ces financements n'avaient pu être mobilisés. Il reste que, comme vous le notez, la croissance n'a pas été satisfaisante. Pour faire mieux, nous avons besoin tout à la fois d'une amélioration générale de la situation économique mondiale et d'une plus grande détermination à supprimer les obstacles à la croissance dans les pays en développement eux-mêmes. Dans le même temps, des flux de prêts bancaires nets, fidèles à un rythme modéré, sont plus que jamais nécessaires pour appuyer le processus d'ajustement et de réforme structurelle dans les pays à revenu intermédiaire. J'ai la conviction que l'octroi de tels prêts répondra vraiment à l'intérêt bien compris des banques, car c'est la meilleure façon, en renforçant l'économie de leurs clients, de renforcer leurs propres créances.

Reconnaissons aussi qu'il faut un grand courage aux gouvernements des pays endettés pour mettre en place de vraies politiques de croissance et de restructuration. Cela dit, je ne vois pas de bonne alternative à cette politique d'ajustement pour la croissance.

Comment répondre aux problèmes très différents des pays les plus pauvres, fondamentalement tributaires de l'aide publique au développement, et des pays surendettés qui, un jour, devront retrouver accès aux marchés internationaux de capitaux ?

Les problèmes de ces deux groupes de pays sont, en effet, très différents. Dans le cas des pays les plus pauvres, un accroissement de l'aide concessionnelle est nécessaire. Tout le monde en convient. Nous avons mis au point une nouvelle facilité pour répondre à leurs besoins, la facilité d'ajustement structurel (FAS), et la Banque mondiale mène des opérations de prêts parallèles.

J'ai pris l'initiative de demander aux chefs d'Etat et de gouvernement réunis à

la disposition de la facilité d'ajustement structurel du FMI : 9 milliards de DTS au lieu d'environ 3 milliards actuellement. Cette facilité permet d'assurer une partie des financements indispensables à des conditions très douces de taux d'intérêt (0,5 %) et pour des durées assez longues (six ans, dont cinq de grâce) ; ses remboursements n'interviennent donc qu'après les délais nécessaires pour qu'ils commencent à porter leurs fruits.

Dans un tel contexte de coopération internationale, il est légitime d'espérer que les banques commerciales qui ne sont, dans l'ensemble, que faiblement engagées sur ces pays (environ 15 à 20 % de la dette totale) acceptent d'alléger les conditions normales de financement de leurs clients.

Aux gouvernements de choisir

Et les pays « intermédiaires » autrement dit relativement développés ?

Je suis encouragé aussi par le réalisme qui se fait jour en ce qui concerne la dette extérieure des pays à revenu intermédiaire. La solution des problèmes d'endettement de ces pays demandera certainement du temps, et elle exigera un engagement durable de tous les partenaires intéressés.

Comme vous le voyez, une bonne part de notre travail consiste à convaincre chacun qu'il est de son intérêt de coopérer avec les autres.

Comment éviter que les orientations du FMI ne conduisent pas à une aggravation du sort des groupes les plus défavorisés des pays endettés et ne contribuent pas à une déstabilisation sociale et politique ?

Propos recueillis par FRANÇOISE CROUGNEAU.

ZYCIE WARSZAWY (Varsovie)

Rechercher scientifiquement les solutions

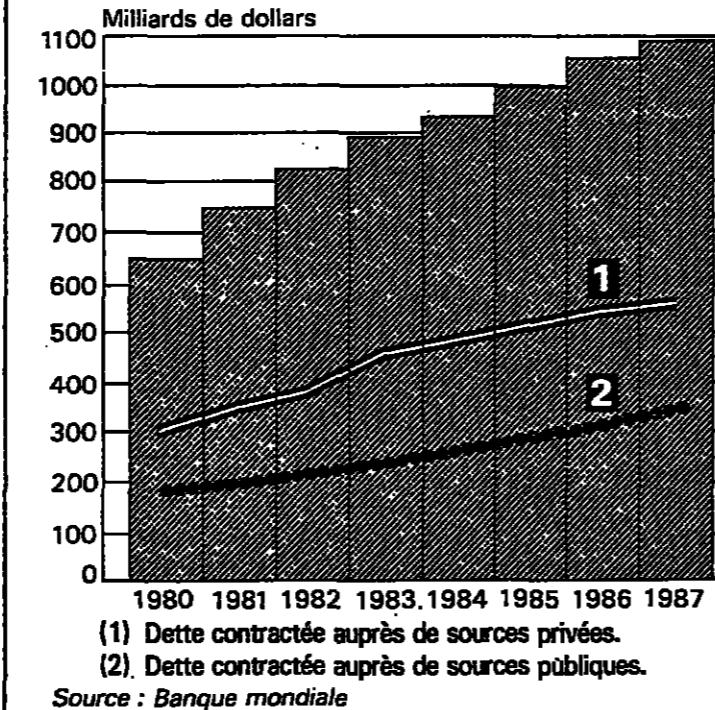
DANS les années 70, l'Assemblée générale de l'ONU adoptait le « nouveau ordre économique international », dont l'objectif principal était de créer des conditions plus équitables sur le marché international des biens et des capitaux, et d'apporter une aide effective au développement industriel des pays du tiers-monde. Ce programme n'a jusqu'à ce jour pratiquement pas été appliqué.

Aujourd'hui, le mot d'ordre à la mode est la « politique d'ajustement ». Mais sa définition est très vague et elle est comprise différemment par les pays créanciers et par les pays débiteurs. La contradiction fondamentale porte sur la question de savoir qui, des pays débiteurs ou des pays créanciers, doit supporter les frais de cette « politique d'ajustement ». Ou bien doit-on tout simplement assumer conjointement ? La réponse n'est pas simple puisqu'il est impossible de mener simultanément une politique d'ajustement orientée vers le remboursement des dettes et de maintenir une croissance économique adéquate. La deuxième hypothèse (les deux parties supportent conjointement les frais) se heurte à une très forte résistance des banques privées. La seule solution raisonnable serait pourtant l'établissement d'une coopération large et durable entre les protagonistes.

L'université Jagellon à Cracovie, l'une des meilleures écoles supérieures en Europe, entendait justement s'intéresser aux facteurs de croissance économique des pays endettés, au-delà du seul aspect financier. C'est ainsi que le Centre de recherche sur l'endettement et le développement fut créé, le 1<sup>er</sup> janvier 1987. Il souhaite procéder sans entraves à de larges échanges de vues et élaborer des propositions avec les partenaires polonais et étrangers qui l'auront rejoint : centres scientifiques, et économiques, organisations du système de l'ONU... Nous espérons que cette offre de coopération ne restera pas sans écho.

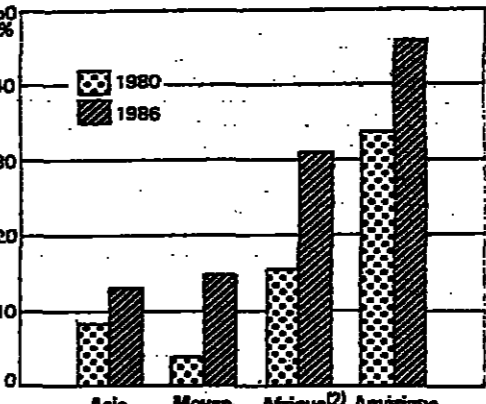
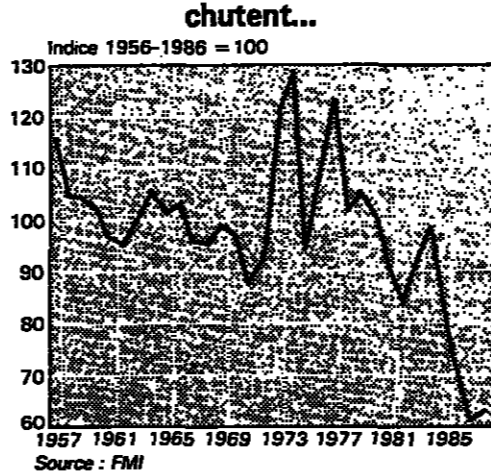
HAB. BOGUSLAW JASINSKI, Directeur du Centre sur l'endettement et le développement, Université Jagellon (Cracovie).

Le piège de l'endettement



La montée de la dette

Les cours des matières premières chutent...



CHOSUN ILBO (Séoul)

Future donatrice ?

QUE faut-il faire des importants excédents commerciaux que connaît la République de Corée depuis son récent boom économique ? La question suscite de nombreux débats. Pour certains, ces fonds devraient servir à rembourser les dettes non encore amorties. Pour d'autres, il conviendrait de les affecter à des investissements nationaux et à des prêts publics dans d'autres régions du tiers-monde.

De tels débats peuvent surprendre, quand on sait que la Corée du Sud détient la place peu enviable de quatrième pays le plus endetté du monde (47 milliards de dollars en 1985) !

Ceux qui insistent pour que l'on affecte en priorité les excédents au remboursement de la dette soulignent que le seul paiement des intérêts coûte à peu près aussi cher au pays que son budget de défense.

Leurs adversaires privilégient la santé à long terme de l'économie sud-coréenne. De nombreux chefs d'entreprise partagent ce point de vue ; certains affirment même que la Corée du Sud doit se montrer plus solidaire avec les autres pays débiteurs d'Asie du Sud-Est, d'Amérique centrale et d'Afrique. Ils suggèrent d'accorder des prêts publics à ces pays et déplorent que la Corée ne se soit pas encore davantage intéressée au sort des autres pays débiteurs. En s'y employant aujourd'hui, elle améliorerait du même coup ses relations avec les pays créanciers.

Maintenant qu'elle a amorcé avec succès la réduction de sa dette, la Corée du Sud stimule son peuple à l'idée de devenir une nation donatrice.

YONK SUK SHIN.

JINGJI RIBAO (Pékin)

Réfléchir avant d'emprunter

DEPUIS que la Chine applique une politique d'ouverture pour construire son économie, elle doit faire appel à des prêts étrangers. Mais avant d'emprunter, les responsables de l'économie réfléchissent aux conditions qui leur permettront de rembourser cette dette. Si les conditions ne leur semblent pas satisfaisantes, ils décident de ne pas emprunter. Depuis la libération chinoise (1949) et surtout ces huit dernières années, la Chine a connu de cette façon un développement stable et continu, qui lui permet de réaliser les quatre modernisations (industries, agriculture, science, armée). L'équilibre de la balance financière des crédits a été un élément important de cette politique. La Chine a adopté par exemple cette année une série de mesures, correspondant à l'état du pays, pour éviter la persistance du déficit apparu l'année dernière ; elles visent surtout à accroître la production agricole, augmenter les revenus et réduire les dépenses.

Cette politique est le trésor de la construction de notre économie. Les masses sont invitées à se mobiliser largement dans ce sens, dans un esprit de modération économique, contre le gaspillage. De cette façon, notre tradition pourra s'épanouir. Le travail consciencieux est la force motrice qui guide notre pays vers le développement et la productivité sociale.

La Chine s'intéresse beaucoup à la situation économique difficile des pays du tiers-monde. Elle est persuadée que si ils mettent en place des politiques adaptées à leurs propres conditions, leur lutte acharnée sera efficace, et le problème, bien que très complexe, sera peu à peu résolu.

LI NINGLAI.

POLITIKA (Belgrade)

A propos des prêts, des maisons et des bœufs

D'APRÈS un vieux dicton, on exploite agricole contractera un prêt pour acheter des terres ou un bœuf, mais jamais pour construire sa maison. Un économiste moderne en conclurait que toute somme empruntée devrait être investie dans une opération productive, de façon à pouvoir rembourser un revenu qui couvre le service de la dette et si possible qui permette une certaine accumulation de capital.

Ce principe né d'une sagesse ancestrale a-t-il jamais retenu l'attention des pays surendettés ? Les créanciers y ont-ils réfléchi avant d'exporter des capitaux vers ces pays ? Les deux questions méritent malheureusement une réponse négative. Si non, comment expliquer le fait que les pays en développement aient atteint le niveau critique d'endettement qu'ils connaissent aujourd'hui, les deux cinquièmes de leur produit national brut cumulé ?

La politique des pays en développement qui consiste à réduire leurs importations et à protéger leurs économies apparaît aujourd'hui périmée. Au contraire, ils doivent s'attaquer au problème, d'abord en augmentant leurs exportations et en développant leur taux de croissance ; ensuite en réduisant l'inflation ; ainsi, ils pourront rembourser les prêts à long terme. Procéder dans un ordre inverse serait absolument inacceptable, tant pour les débiteurs que pour les créanciers.

D' SRBOLJUB JOVIC.

ENDETTE

La g

S'adapter à s

La surdit







ARTS ET SPECTACLES

Pagaille et poussière au Louvre

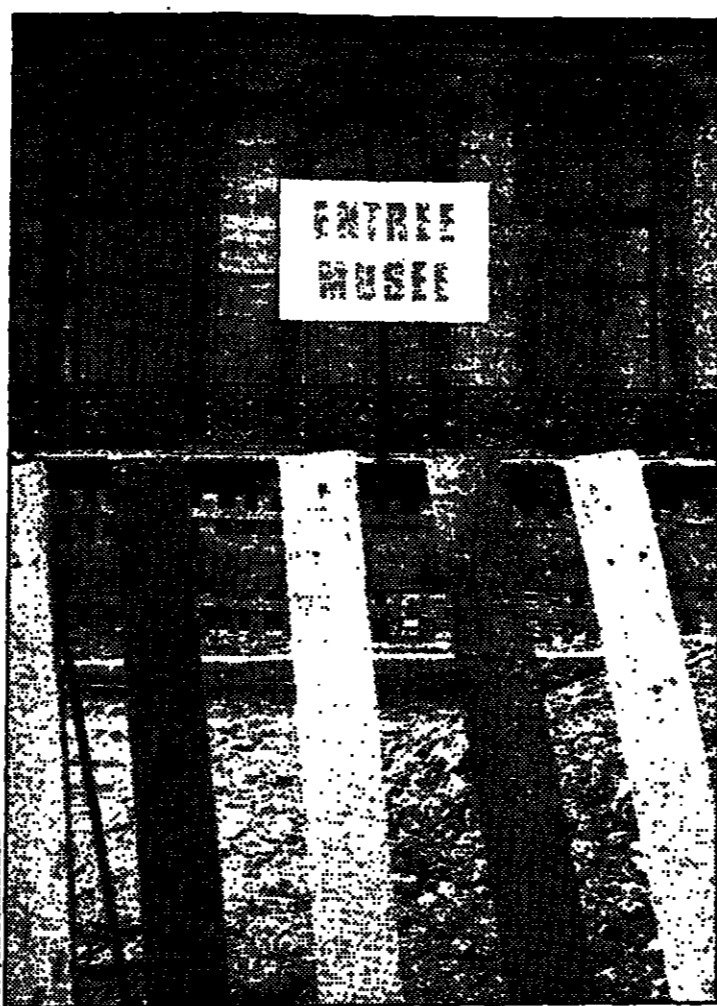
Trois jours au Louvre, trois jours d'enfer. Le plus beau musée du monde a de grandes ambitions pour l'avenir, mais n'a manifestement pas les moyens de faire face aux impératifs les plus élémentaires du présent. Les visiteurs, les pieds dans la poussière, cherchent vainement, qui l'entrée, qui la sortie...

commençons à découvrir ce que seront les deux constantes de notre calvaire : d'une part, un extraordinaire désordre, une prodigieuse confusion qui rendrait le musée totalement invivable si, d'autre part, le personnel d'accueil, tel que nous l'avons testé à dix-huit reprises, ne se montrait d'une constante courtoisie et d'une parfaite disponibilité, au point qu'il semble impossible d'atteindre les limites de sa patience.

Finies les amabilités

On est loin, en tout cas, de la caricature du gardien grincheux, du fonctionnaire hargneux qui faisaient jadis la triste réputation des musées français.

Ah ! quel doux émoi devant l'infime patience, vérifiée et réaffirmée à chaque « point d'information » rencontré ! Ici, sous la colonnade, deux Australiens sont à la recherche du musée d'Orsay... Rodé à ce type de demande, le jeune homme de service, ne parvenant manifestement pas à se faire comprendre par moi, se saisit d'une pancarte de carton surchargée d'indications griffonnées, mais proprement soulignées, et recouverte d'un plastique protecteur et ramolli. Au dos, un joli dessin du musée d'Orsay avec toutes les indications nécessaires pour s'y rendre. Apparemment, nos Australiens ne



nous recommanderons à qui ne souhaite pas s'épuiser définitivement dans les aller-retour à l'intérieur du musée que les escaliers condamnés, les passages provisoirement ou durablement fermés ont transformé en véritable labyrinthe. Car il est totalement impossible de visiter la totalité du musée - ou ce qui en est ouvert - sans repasser deux, trois, quatre fois sur ses pas. Cette entrée, si du moins vous n'avez rien à laisser au vestiaire, vous évitera quelques dizaines de mètres de marche supplémentaire. C'est là, aussi, que vous trouverez les Esclaves de Michel-Ange, remontés des souterrains désormais inaccessibles, et qui sont, avec le Scribe accroupi, la Vénus de Milo, la galerie d'Apollon, le code d'Hammourabi et devinez-qui, les six merveilles plus ou moins balisées du musée.

Balisées ? Comme il se doit pour un musée de cette classe, toutes les indications à l'extérieur comme à l'intérieur du musée sont en français pur et dur. La perplexité des Japonais devant la floraison énigmatique des flèches accompagnées de caractères à l'évidence barbares (« Entrée », « Toilettes », « Mona Lisa », « Cafétéria », « Point d'orientation... ») n'a d'égale que la surprise de ces Scandinaves anglophones, devant les deux panneaux d'explication qui, de part et d'autre de la Vénus de Milo, viennent en étayer l'histoire et la répu-

entrées. Il est vrai qu'en matière de provisoire, leurs propres musées savent travailler dans le définitif ! Les Anglais s'étonnent de trouver de la langoustine à la cafétéria, qui a, notons-le, fait de considérables progrès dans la présentation et la qualité de ses victuailles (nous ne nous y sommes pas risqué, nous contentant d'en interroger les clients), même si elle reste, notamment par sa taille, à la limite du ridicule. Les Américains constatent avec flegme qu'ils se sont encore une fois perdus. Une groupe d'Allemands, habitués à l'ample confort des brasseries, se lamentent, piétinant, de devoir faire la queue devant les toilettes sordides de la porte dite Barbet-de-Jouy.

Sordide, l'ensemble de l'actuel musée du Louvre l'est. Même s'il est certain que le « maximum » est fait pour son entretien, il est tout aussi certain qu'une impressionnante couche de poussière apportée par des fenêtres stupidement ouvertes (nous en avons repéré trois, et pas des mieux placées), ou par les chaussures des visiteurs sature l'air et se dépose sur les œuvres et objets. Quelle poussière ? Celle des Tuileries, celle de la ville, mais celle aussi des travaux, avec son inévitable pourcentage de ciment. Même régulièrement retirée, quel effet, à long terme, aura-t-elle sur les trésors du Louvre, sur les couleurs des vases grecs, les bois des statues, les ors des sarcophages. Les peintures, dont on connaît déjà le

La maison reste ouverte pendant les travaux

porté le sens de chaque grimace et connotation, qu'elles soient exprimées en caractères latins, cyrilliques ou chinois (1).

Pour accéder au musée du Louvre, dont tout le cœur, cette cour Napoléon devenue fameuse depuis l'intervention de Ieoh Ming Pei, est un formidable chantier, mille chemins, mais deux ou trois stations de métro seulement (Louvre, Palais-Royal, Tuileries), sont théoriquement empruntables. Heureux celui qui viendra par la station Louvre ! Celui-là seul, si

ont pas les seuls à préférer les musées finis aux charmes des travaux.

Mais finies aussi les amabilités. Car le même jeune homme - ni aucun de ses confrères - ne se dessaisira pas du précieux sésame qui chaque matin est distribué aux points d'information sous forme d'une misérable photocopie hauchurée de stylo bille. C'est la grille des salles ouvertes ou fermées, au demeurant incompréhensible au commun des mortels, les salles y étant représentées par

allaient changer du tout au tout avec l'ouverture du mégamuse. Au fait, a-t-on vraiment l'intention de donner à ce mégamuse de véritables moyens humains ? On sait qu'à juste titre l'établissement public dirigé par M. Bissani a fongueusement travaillé sur les moyens d'automatiser la surveillance. Cela peut expliquer une volonté de ne pas augmenter le nombre des gardiens. Mais créer aujourd'hui des postes pour le Louvre n'exclut pas qu'ultérieurement ces postes soient attribués à

nasent en fait dans la pagaille, rien ne peut légitimer cette pagaille, sinon l'incompétence des gestionnaires actuels ou, ce qui est au moins aussi probable, le désintérêt du ministère de tutelle.

Car le désordre n'affecte pas seulement l'ouverture des salles. Et c'est là qu'il faut rejoindre et suivre les malheureux qui se rendent au musée par d'autres voies que ce bon métro Louvre. Les panneaux alentour ? Que ce soit dans les jardins des Tuileries, place du Palais-Royal, sur les quais de la Seine, ils sont tous périmés, indiquant des entrées disparues ou changeantes depuis le commencement des travaux. Par exemple, venant du Palais-Royal et vous fiant à un beau plan tout design et tout frais d'apparence, mais peu au fait de l'évolution des travaux, vous vous dirigez allègrement vers la porte Denon, celle qui fut si longtemps la porte principale, dans la cour Napoléon.

A la recherche de Mona Lisa

Gentiment, des flèches « Entrée » vous font faire le tour des infectes barricades qui masquent le chantier. Un excès de naïveté vous fera grimper sur le belvédère d'où l'on peut contempler la construction en cours. Comme ce fut, samedi, le cas d'une famille éplorée d'Italiens à la recherche de Mona Lisa. Qui que vous soyez, la logique vous conduira vers les constructions provisoires qui vous indiquent dès à présent et de manière très claire l'« entrée » du Louvre. Mais ce Louvre-là n'expose que les projets du Grand Louvre, et il est d'ailleurs fermé (avec à propos, les étudiants en médecine ont barbouillé le tout de « Non au projet » qui paraissent s'adresser tout autant à Ieoh Ming Pei qu'à M<sup>me</sup> Barzach).

Surtout, surtout, ne regardez pas alors les panneaux durablement implantés pour éviter aux visiteurs de se perdre. Vous risqueriez de chercher vainement l'entrée du pavillon de Flore, et peut-être, comme nous l'avons fait en jouant les imbéciles, de vous engouffrer dans l'énorme souteira qui sera un jour le parking des autocars. Il est vrai que ce trou béant est le seul qui ait l'allure de conduire quelque part.

L'entrée de Flore, à dire vrai, n'est pas loin : il faut juste aller la chercher de l'autre côté du bâtiment, côté Seine, et c'est celle que

tation. Les deux panneaux portent un texte identique et sont l'un et l'autre en français.

Langoustine à la cafétéria

Atrocement servis, et nous vous en passons le détail, les étrangers, pourtant, ne ronchonnent pas : ils sont gênés, un peu étonnés, mais subissent patiemment le plus insupportable des désordres. Les Italiens, tout de même, sont souvent consternés par les installations provisoires, le design des panneaux, l'inéligance des

peu de goût pour l'haleine de leurs admirateurs ? Peut-être aucun, comme semble le penser les conservateurs. Mais, à défaut de la mesure radicale qui consisterait à fermer l'ensemble du palais pour la durée des travaux, quelques précautions aux entrées, « principales » ou « secondaires », du musée, ne seraient-elles tout de même pas dignes de notre futur Grand Louvre ?

FREDERIC EDELMANN.

(1) Nous remercions l'Institut de communication appliquée (INCA), pour l'aide précieuse et bénévole qu'il nous a apportée en ces circonstances.



du moins il ne fait pas attention aux panneaux et se laisse guider par les signaux naturels de l'architecture, parviendra aisément à l'entrée principale du palais, celle qui surmonte la colonnade de Perrault et qu'encadrent les deux fossés de Malraux. Elle est dite porte Saint-Germain-l'Auxerrois. A l'intérieur, dans un obscur volume tapissé de planches fatiguées, un peu comme ces installations provisoires qui servent d'obscur lieu de passage, il apprendra cependant, s'il se fie à d'autres plans, que l'entrée principale, la « vraie », est quelque part à l'autre bout du palais. Et s'il a suivi avec attention les développements de l'affaire du Grand Louvre, il doit déjà savoir que cette entrée manifestement principale sera dans l'avenir remplacée par une pyramide dont les échafaudages sont déjà en place dans la cour Napoléon permettant une bonne réflexion sur la physiognomie future de l'édifice.

des chiffres, mais qui porte une indication de valeur : « Taux normal de fermeture : 20 %. Taux de fermeture du jour : 37 %. » Ce chiffre est celui du vendredi 3 juillet. Nous ne pourrions savoir ce qu'il en est du lendemain qu'en téléphonant le matin même, théoriquement à partir de 9 h 45 au 42-86-99-00. Lundi 6, à 10 h 30, on ne connaissait encore avec certitude que la fermeture des cabinets nord et sud. Il faudra (cela dit toujours avec la même politesse) rappeler un peu plus tard.

La fermeture tournante et imprévisible d'un tiers du Louvre, et souvent plus, est un des trois aspects les plus inadmissibles du désordre qui règne là. Cela signifie qu'une fois de plus le gouvernement attendra le dernier moment pour créer les postes nécessaires au bon (?) fonctionnement du Grand Louvre. Cela signifie donc, curieusement, que le « Petit Louvre » actuel et ses visiteurs sont considérés comme de moindre valeur, comme si les œuvres et le regard qu'on y porte

d'autres établissements culturels : le Louvre n'est pas le seul à souffrir d'une pénurie du personnel de surveillance.

Autre possibilité : casser les barrières qui séparent les gardiens des personnels d'accueil ou d'accompagnement. Le nombre de ces derniers devra nécessairement être accru pour le futur musée car on voit mal comment il pourrait être informatisé. Or, s'il n'est dès aujourd'hui formé, sera-t-il prêt pour l'ouverture du Grand Louvre ? Et ne pourrait-il, dès à présent, contribuer à une ouverture plus régulière des salles ?

Acceptons, à titre provisoire, la fermeture actuelle des salles. Il reste inacceptable qu'il faille attendre le matin pour savoir à quelle sauce on sera mangé le jour même. Si le Louvre de demain doit bénéficier d'une gestion sans aucun doute admirable, on ne voit pas ce qui empêche la direction actuelle du « Petit Louvre » de demander conseil à son grand frère. Mais, si l'un et l'autre

RENCONTRES INTERNATIONALES DE LA DANSE du 2 au 11 juillet 87

LA BAULE renseignements et réservations Tél. 40.24.34.44

Le Monde RTL ouest france

هكذا من الاصل





روز من الامل

THEATRE

EXPOSITIONS

Centre Pompidou

Sauf mardi, de 12 h à 22 h : sam. et dim., de 10 h à 22 h. Entrée libre le dimanche (42-77-12-33).

mercredi jusqu'à 22 h. Entrée : 25 F ; le samedi : 18 F.

LES CHARTREUX. Musée Carnavalet, 23, rue de Sévigné (42-72-11-31). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 40. Jusqu'au 9 août.

LES CHARTREUX. Musée Carnavalet, 23, rue de Sévigné (42-72-11-31). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 40. Jusqu'au 9 août.

VICTOR BRAUNER. Galerie Patricia Triguano, 4 bis, rue des Beaux-Arts (46-34-15-01). Jusqu'au 30 juillet.

DUNKERQUE. Luciano Castellani. Musée d'art contemporain. Avenue des Bains (28-59-21-65). Jusqu'au 28 septembre.

Musées

LE TROISIEME CIL DE JACQUES-HENRI LARTIGUE. Photographies en relief. Grand Palais, avenue Winston-Churchill (42-56-37-11). Sauf mardi et mercredi, de 12 h à 19 h. Jusqu'au 3 janvier 1988.

LA MARINE DE 1937: Océans des Hommes. Musée de la marine. Palais de Chaillot (45-53-17-70). Sauf mardi et jours fériés, de 10 h à 18 h. Entrée : 25 F. Jusqu'au 13 septembre.

LA MARINE DE 1937: Océans des Hommes. Musée de la marine. Palais de Chaillot (45-53-17-70). Sauf mardi et jours fériés, de 10 h à 18 h. Entrée : 25 F. Jusqu'au 13 septembre.

LES CHARTREUX. Musée Carnavalet, 23, rue de Sévigné (42-72-11-31). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 40. Jusqu'au 9 août.

VICTOR BRAUNER. Galerie Patricia Triguano, 4 bis, rue des Beaux-Arts (46-34-15-01). Jusqu'au 30 juillet.

DUNKERQUE. Luciano Castellani. Musée d'art contemporain. Avenue des Bains (28-59-21-65). Jusqu'au 28 septembre.

GAUMONT AMBASSADE SAINT-MICHEL GAUMONT ALÉSIA GAUMONT OPÉRA

IMAGES DE JARDINS. Musée national des monuments français, place du Trocadère. Sauf mardi, de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h 15. Jusqu'au 1<sup>er</sup> octobre.

LES CHARTREUX. Musée Carnavalet, 23, rue de Sévigné (42-72-11-31). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 40. Jusqu'au 9 août.

LES CHARTREUX. Musée Carnavalet, 23, rue de Sévigné (42-72-11-31). Sauf lundi, de 10 h à 17 h 40. Jusqu'au 9 août.

VICTOR BRAUNER. Galerie Patricia Triguano, 4 bis, rue des Beaux-Arts (46-34-15-01). Jusqu'au 30 juillet.

DUNKERQUE. Luciano Castellani. Musée d'art contemporain. Avenue des Bains (28-59-21-65). Jusqu'au 28 septembre.

JOUR DE FÊTE UN FILM DE JACQUES TATI

Le Monde Informations Spectacles 42-81-26-20 Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des séries (de 11 h à 21 h sauf dimanches et jours fériés) Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

VOTRE TABLE CE SOIR

DINERS RIVE DROITE RIVE GAUCHE TERRASSES - PLEIN AIR LA TOUR D'ARGENT SOUPERS APRÈS MINUIT CHARLOT, « ROI DES COQUILLAGES » LES RESTAURANTS DE LA NUIT OUVERTS MÊME LE JOUR AU PIED DE COCHON LE GRAND CAFÉ CAPUCINES LA MAISON D'ALSACE

Centres culturels

CORBU VU PAR. Institut français d'architecture, 6, rue de Tournon. Sauf dimanche et lundi, de 12 h 30 à 19 h. Jusqu'au 7 novembre.

En région parisienne

BRETAGNE-SUR-ORGE. Dédicace, ateliers, propositions VI, Centre culturel Gérard-Philipe, rue Henri-Dunant (60-84-38-88). Jusqu'au 3 octobre.

Galerie

MAÎTRES FRANÇAIS XIX-XX SIÈCLE. Galerie Lagauche-Salomon, 57, rue du Temple (42-78-11-71). Jusqu'au 11 juillet.

En province

AIX-EN-PROVENCE. Vitrine de Silve et Arpad Szenes. Musée Granet, place St-Jean-de-Malte. Jusqu'au 15 septembre.

Opéra

GAUMONT AMBASSADE SAINT-MICHEL GAUMONT ALÉSIA GAUMONT OPÉRA

Centres culturels

CORBU VU PAR. Institut français d'architecture, 6, rue de Tournon. Sauf dimanche et lundi, de 12 h 30 à 19 h. Jusqu'au 7 novembre.

En province

AIX-EN-PROVENCE. Vitrine de Silve et Arpad Szenes. Musée Granet, place St-Jean-de-Malte. Jusqu'au 15 septembre.

Opéra

GAUMONT AMBASSADE SAINT-MICHEL GAUMONT ALÉSIA GAUMONT OPÉRA

Galerie

MAÎTRES FRANÇAIS XIX-XX SIÈCLE. Galerie Lagauche-Salomon, 57, rue du Temple (42-78-11-71). Jusqu'au 11 juillet.

En province

AIX-EN-PROVENCE. Vitrine de Silve et Arpad Szenes. Musée Granet, place St-Jean-de-Malte. Jusqu'au 15 septembre.

Opéra

GAUMONT AMBASSADE SAINT-MICHEL GAUMONT ALÉSIA GAUMONT OPÉRA

Galerie

MAÎTRES FRANÇAIS XIX-XX SIÈCLE. Galerie Lagauche-Salomon, 57, rue du Temple (42-78-11-71). Jusqu'au 11 juillet.

En province

AIX-EN-PROVENCE. Vitrine de Silve et Arpad Szenes. Musée Granet, place St-Jean-de-Malte. Jusqu'au 15 septembre.

Opéra

GAUMONT AMBASSADE SAINT-MICHEL GAUMONT ALÉSIA GAUMONT OPÉRA

Galerie

MAÎTRES FRANÇAIS XIX-XX SIÈCLE. Galerie Lagauche-Salomon, 57, rue du Temple (42-78-11-71). Jusqu'au 11 juillet.

En province

AIX-EN-PROVENCE. Vitrine de Silve et Arpad Szenes. Musée Granet, place St-Jean-de-Malte. Jusqu'au 15 septembre.

Opéra

GAUMONT AMBASSADE SAINT-MICHEL GAUMONT ALÉSIA GAUMONT OPÉRA

Galerie

MAÎTRES FRANÇAIS XIX-XX SIÈCLE. Galerie Lagauche-Salomon, 57, rue du Temple (42-78-11-71). Jusqu'au 11 juillet.

En province

AIX-EN-PROVENCE. Vitrine de Silve et Arpad Szenes. Musée Granet, place St-Jean-de-Malte. Jusqu'au 15 septembre.

Opéra

GAUMONT AMBASSADE SAINT-MICHEL GAUMONT ALÉSIA GAUMONT OPÉRA

PROLONGER VILAMINC

Le Monde sur minitel CINEMA Tous les programmes. Toutes les salles. Tous les horaires. 3615 TAPÉZ LEMONDE

THEATRE

(Les jours de relâche sont indiqués entre parenthèses.)

Les salles subventionnées

OPERA (47-42-57-50) : mer., ven., dim., 19 h 30 : Don Carlo, de Giuseppe Verdi, dir. musicale : Maximilian Waldes...

Les autres salles

ATELIER (46-06-49-24) (D. soir, L.), 21 h, dim. 15 h : Le Malade imaginaire. BOURVILLE (43-73-47-84) (D., L.), 20 h 30 : Lady Fitzgibbon...

MUSIQUE

Les concerts

MERCREDI 8 JUILLET Eglise Saint-Jules-le-Pauvre, 21 h : Les Trompettes de Versailles (Bach, Haendel, Vivaldi)...

Les cafés-théâtres

AU BEC FIN (42-96-29-35) (L.), 20 h 30 : Deux exiles, de Paul Claudel. BOURVILLE (43-73-47-84) (D., L.), 20 h 30 : Lady Fitzgibbon...

Les chansonniers

CAVEAU DE LA REPUBLIQUE (42-78-44-45) (D., L.), 21 h, dim. 15 h 30 : L'acrobatie...

Comédies musicales

MOGADOR (42-85-28-80) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 16 h : Cabaret.

Le music-hall

AUBER (station RER), le 13 à 16 h 30 : Extrordinary Students of America.

La danse

MADRID DU 9<sup>e</sup> ARRONDISSEMENT (42-60-56) (D., L.), 21 h, ven. et sam. : Les ballets historiques du Marais.

CINEMA

La Cinémaèque

CHAILLOT (47-04-24-24) MERCREDI 8 JUILLET 16 h, Fanfan la Tulipe, de R. Leprince...

Midi-Pyrénées

SAINT-CERE (65-38-29-08), le 15, 20 h 30 : E. Guy-Kummer (mezzo), Quatuor à cordes de Lille (Dovres)...

Normandie

PONT-L'ABBE, Salle municipale, le 10, 21 h : C. Cebro (piano); le 15, 21 h : G. M. Bleyer (piano quatre mains)...

Nord-Pas-de-Calais

BERCK (21-30-40-33), Agora, le 10, 20 h 30 : Art Zoyd.

Poitou-Charentes

SAINTES (46-92-51-35), Crypte St-Europe, le 8, 20 h 30 : Sequentia Köln; Clotilde St-Pierre, le 8, 22 h 30 : J.-Ph. Audouin (violin), J. Cohen (piano)...

Provence - Côte d'Azur

AIX-EN-PROVENCE (42-23-37-81), Théâtre de l'Archevêché, les 8, 10, 12, 15, 20 h 45 : Le Chevalier à la rose, opéra de Strauss; les 9, 11, 13, 21 h 15 : Fribourg...

Bretagne

LANNION (96-37-07-73), Eglise St-Jean-de-Baly, le 10, 21 h 15 : A. Isor (orgue), Le Trio (Grieg, Liszt, Debussy)...

Centre

NOIRAC (48-96-23-64), Abbaye, le 11, 21 h : Ensemble Venance Fortunat (chants sacrés au temps des capétiens)...

Champagne

BRUX-SAINTE-COHERE (26-60-83-51), Château, le 11, 21 h : Trio Rivière (Bruxans).

Languedoc-Roussillon

MONTPELLIER, Festival de danse (67-66-06-38), Cour des Ursulines, les 9, 10, 22 h : D. Begout (Assis)...

Rhône-Alpes

FLAINE (50-90-80-01), le 16, 19 h 30 : X. Gagnepain (cello), M. Gagnepain (piano) (Schubert); 21 h 30 : A. Kremel (piano et bois latéaux)...

Alsace

COLMAR, le 15, 21 h 15 : A. Isor (orgue), Le Trio (Grieg, Liszt, Debussy)...

Alsace

COLMAR, le 15, 21 h 15 : A. Isor (orgue), Le Trio (Grieg, Liszt, Debussy)...

Alsace

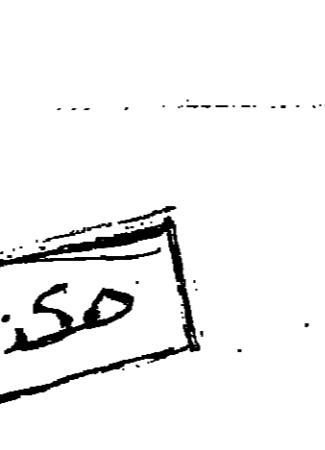
COLMAR, le 15, 21 h 15 : A. Isor (orgue), Le Trio (Grieg, Liszt, Debussy)...

GALERIE DE LA PRESIDENCE 90, Faubourg Saint-Honoré 75008 PARIS - Tél. 42.65.49.60 PROLONGATION VLAMINCK Jusqu'au 18 juillet

OPERA DE PARIS AUDITION DE PIANISTES SURNUMERAIRES POUR LES COURS DE DANSE DU BALLET DE L'OPERA (contrats à durée déterminée) Expérience professionnelle exigée MARDI 15 SEPTEMBRE 1987 à 14H A L'OPERA DE PARIS

14 Juillet Odéon • 14 Juillet Parnasse • 14 Juillet Bastille • 14 Juillet Beaugrenelle LE CINEMA HOLLYWOODIEN AU TEMPS DE LA GRANDE DEPRESSION un film de Philippe MORA BROTHER CAN YOU SPARE A DIME? T'AS PAS 100 BALLEES?

Le Monde CINEMA LEMONDE



CINEMA

BASIL DÉTECTIVE PRIVÉ (A. v.f.) : Napoléon, 7 (42-67-63-62). BEYOND THERAPY (Brit. v.o.) : Ciné-Beaubourg, 3 (42-71-52-36) ; UGC Danton, 6 (42-25-10-63) ; 14-Juillet-Paras- 6 (42-26-38-00) ; UGC Biarritz, 9 (43-62-20-40). BILLY (A. v.o.) : Lucernaire, 6 (45-44-57-34).

QUATRE AVENTURES DE RAINETTE ET MIRABELLE (Fr.) : Luxembourg, 6 (46-33-97-77). QUESTE QUI PAS FAIT POUR MÉRITER CA ? (Esp. v.o.) : Luxembourg, 6 (46-33-97-77). RADIO DAYS (A. v.o.) : Gaumont-Halles, 1 (42-97-70-70) ; Gaumont-Opéra, 2 (47-42-60-33) ; Action Rive Gauche, 5 (43-29-44-00) ; 14-Juillet- Odéon, 6 (43-25-59-83) ; Pagode, 7 (47-05-12-15) ; Gaumont-Champs-Élysées, 8 (43-59-04-57) ; 14-Juillet- Bastille, 11 (43-57-90-81) ; Gaumont-Paras- 14 (43-35-30-40) ; 14-Juillet-Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79) ; V.F., 16 (42-25-10-63) ; UGC-Gobelins, 19 (43-36-23-44). ROSA LUXEMBURG (ALL. v.o.) : Ciné- ches, 6 (46-33-10-82).

GUERRE ET PAIX (Sov. v.o.) : Comon, 6 (45-44-28-80) ; 1<sup>re</sup> époque : mar., ven., dim., mar. ; 2<sup>e</sup> époque : jeu., sam., lun. ; v.f. : Triomphe, 8 (45-62-45-76) ; 1<sup>er</sup> idem, 2 idem. LE GRAND SOMMEIL (A. v.o.) : Ranelagh, 16 (42-88-64-44). HUIT ET DEMI (It. v.o.) : Dgfert, 14 (43-21-41-01). HORIZONS PERDUS (A. v.o.) : Luxembourg, 6 (46-33-97-77) ; Balzac, 8 (45-61-10-60). INDIANA JONES ET LE TEMPLE MAUDIT (A. v.o.) : Forum Arce-en-Ciel, 1 (42-97-53-74) ; UGC Danton, 6 (42-25-10-63) ; George V, 9 (45-62-41-46) ; v.f. : Grand Rex, 2 (42-36-83-93) ; UGC Montparnas- 6 (45-74-94-94) ; UGC Boulevard, 9 (45-74-94-94) ; UGC Lyon, 12 (43-43-01-59) ; UGC Gobelins, 13 (43-43-23-44) ; Convention St-Charles, 15 (45-79-33-00) ; Métro, 16 (47-48-06-06) ; Images, 18 (45-22-47-94).

LE LOCATAIRE (Fr.) : Utopia, 5 (43-26-84-65). LUDWIG (VISCOUNT) (It. v.o.) : Ciné-Beaubourg, 3 (42-71-52-36). H.s.p. MIDNIGHT EXPRESS (A. v.o.) (\*) : Ciné-ches-St-Germain, 6 (43-66-10-82). LE MONDE SELON GARY (A. v.o.) : Lucernaire, 6 (45-44-57-34). MARY POPPINS (A. v.f.) : Napoléon, 7 (42-67-63-62). NEW-YORK, NEW-YORK (A. v.o.) : Forum-Orient, 1 (42-33-42-26). ON NE VIT QUE DEUX FOIS (A. v.o.) : George-V, 9 (45-62-41-46) ; Gaumont-Paras- 14 (43-35-30-40). LES PROIES (A. v.o.) : Action Christiane, 6 (43-29-11-30) ; Max Mahon, 17 (43-80-24-81). QUAI DES ORFÈVRES (Fr.) : Champ- 9 (43-54-51-60). RETOUR VERS L'ENFER (A. v.o.) : Gaumont Hallia, 1 (42-97-49-70) ; Publicis St-Germain, 6 (42-22-72-80) ; v.f. : Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33) ; Fayard, 3 (45-74-94-94) ; Gare de Lyon, 12 (43-43-01-59) ; Gobelins, 13 (43-43-23-44) ; UGC Convention, 15 (45-79-33-00) ; Métro, 16 (47-48-06-06) ; Clichy, 19 (45-22-47-94).

TONNERRES LOINTAINS (Ind. v.o.) : Cluny, 5 (43-54-07-76). h.s.p. TOIT CE QUE VOUS AVEZ TOUT JOURS VOULU SAVOIR SUR LE SEXE (A. v.o.) : Ciné-Beaubourg, 3 (42-71-52-36) ; UGC Danton, 6 (42-25-10-63) ; UGC Rotonde, 6 (45-74-94-94) ; UGC Champs-Élysées, 8 (45-62-20-40) ; Bastille, 11 (43-43-23-44) ; v.f. : UGC Boulevard, 9 (45-74-94-94) ; UGC Gobelins, 13 (43-43-23-44) ; Montparnas, 14 (43-27-52-37) ; Métro, 16 (47-48-06-06). TOUCH OF ZEN (Hongkong, v.o.) : Bastille, 11 (43-43-23-44). LE TROISIEME HOMME (A. v.o.) : Reflet Logos, 9 (43-54-42-34). L'ULTIME RAZZIA (A. v.o.) : Action Christiane, 6 (43-29-11-30). UN TRAMWAY NOMMÉ DESIR (A. v.o.) : Action Rive Gauche, 5 (43-29-44-00) ; Elysées-Lisola, 6 (45-59-36-14) ; Parassiens, 14 (43-30-32-20). VOL AU-DESSUS D'UN NID DE COUCOU (A. v.o.) : George V, 9 (45-62-41-46) ; Parassiens, 14 (43-30-32-20). LE VOLKUR DE BICYCLETTE (It. v.o.) : Latina, 4 (42-78-47-86). VOYAGE AU BOUT DE L'ENFER (A. v.o.) (\*) : Ranelagh, 16 (42-88-64-44).

LES FILMS NOUVEAUX LES BARBARIENS. Film américain de Ruggiero Donato, v.o. : Forum Orient Express, 1 (42-33-42-26) ; Normandie, 6 (45-63-16-16) ; v.f. : Grand Rex, 2 (45-62-41-46) ; Parnassien Opéra, 9 (47-42-60-33) ; Gare de Lyon, 12 (43-43-01-59) ; Galaxie, 13 (45-80-18-03) ; Gobelins, 13 (43-43-23-44) ; Miramar, 20 (43-20-32-20) ; Métro, 16 (47-48-06-06) ; 39-52-43) ; Convention Saint-Charles, 15 (45-79-33-00) ; Gaumont Convention, 15 (45-79-33-00) ; Métro, 16 (47-48-06-06) ; Secrétaire, 19 (42-06-79-79).

LES FESTIVALS W. ALLEN (v.o.), Champ- 5 (43-54-51-60), mer., dim. Comédie française d'une nuit d'été : jeu. Prends l'outil et tire-toi : ven. Broadway Melody : sam., mar. Touche les filles et tais-toi : lun. Zelig + St-Lambert, 15 (45-32-91-68), en alternance : Prends l'outil et tire-toi : Broadway Danny Rose : Touche les filles et tais-toi.

LA VITRINE... (partially visible text on the right edge of the page)

LES FILMS NOUVEAUX

LES BARBARIENS. Film américain de Ruggiero Donato, v.o. : Forum Orient Express, 1 (42-33-42-26) ; Normandie, 6 (45-63-16-16) ; v.f. : Grand Rex, 2 (45-62-41-46) ; Parnassien Opéra, 9 (47-42-60-33) ; Gare de Lyon, 12 (43-43-01-59) ; Galaxie, 13 (45-80-18-03) ; Gobelins, 13 (43-43-23-44) ; Miramar, 20 (43-20-32-20) ; Métro, 16 (47-48-06-06) ; 39-52-43) ; Convention Saint-Charles, 15 (45-79-33-00) ; Gaumont Convention, 15 (45-79-33-00) ; Métro, 16 (47-48-06-06) ; Secrétaire, 19 (42-06-79-79).

Informations « services »

PARIS

Les conséquences de la loi Méhaugier

La mairie lance une campagne d'information sur les loyers

Comment persuader neuf cent mille locataires parisiens que la loi Méhaugier libérant les loyers a été votée « pour leur bien » et qu'elle ne se traduira pas par une flambée des prix ? Tel est le défi que va tenter de relever la mairie de Paris. Au cours d'une conférence de presse, M. Yves Galland, secrétaire d'Etat aux collectivités locales et adjoint de M. Jacques Chirac, maire de Paris, chargé du logement, s'est en quelque sorte « jeté à l'eau » en annonçant le lancement d'une « grande campagne d'information ». Il s'agit de faire savoir aux locataires quels sont leurs droits face aux prétentions éventuelles des propriétaires.

Des bureaux au-dessus de La Coupole

La célèbre brasserie parisienne La Coupole, située sur le boulevard du Montparnas, sera bientôt entourée de 7 000 mètres carrés de bureaux. La société immobilière Cogedim a en effet déposé une demande de permis de construire un immeuble de bureaux à côté et au-dessus de ce lieu de rencontres des artistes et des intellectuels.

LES VISITES GUIDÉES

JEUDI 9 JUILLET « Au musée d'Orsay », 9 h 30, 1, rue de Bellechasse (Paris et son histoire). « Le musée d'Orsay », 10 h 30, 1, rue de Bellechasse (Paris Passion). « Chefs-d'œuvre du musée d'Orsay », 13 h, 1, rue de Bellechasse (E. Romman).

Dans « Le Monde de l'éducation » un dossier complet :

LES PLACES DISPONIBLES DANS LES FACULTÉS Sur le minitel à Paris et dans l'Île-de-France une mise à jour permanente (avec UNEF-ID) 36.15 TAPEZ LEMONDE puis UNEF



Le Monde EMPLOI-9

Les parcs de loisirs

Une vitrine pour les services de demain

LES parcs de loisirs à l'américain, de Eurodisneyland à Astérix, en passant par Mirapolis...

Plus que créateurs d'emplois, les parcs de loisirs pourraient bien devenir créateurs de compétences...

jour au printemps 1989, en Picardie, illustre bien la diversité des compétences nécessaires pour mener à bien une telle réalisation...

Avec Uderzo et Pierre Tchermia

Mais, tout comme un décor de théâtre ne peut être conçu sans le mettre en scène, les bâtiments d'un parc ne peuvent être dessinés sans une étroite connaissance des spectacles qui les animeront...

publicitaires et dont le savoir-faire est nécessaire pour mettre au point des messages perceptibles en quelques fractions de seconde...

A intervalles réguliers, ils remettent leurs travaux à deux consultants américains, spécialistes de la gestion des flux de foules dans les parcs de loisirs...

peut être un produit industriel, est loin de faire partie des mœurs. Le Club Méditerranée fait figure de pionnier en la matière...

Da vendre au serveur de restaurant, en passant par le personnel d'entretien, jardinier ou électricien, tous doivent travailler en respectant les mêmes standards de qualité...

Du personnel qualifié et motivé

Si aucun cursus scolaire précis n'a été exigé lors de la sélection du personnel d'animation de Mirapolis, il n'en sera sans doute pas de même pour Astérix...

Peu souvent évoqué, car peu important numériquement (il représente 10 % à 20 % des effectifs d'un parc)...

Animateur à Mirapolis

VÉRONIQUE, Patricia, Antoine et les autres s'orientent obstinément. Animateurs au parc de loisirs de Mirapolis...

badge où leur nom est inscrit du côté gauche : « sur le cœur »... Pour autant les responsables des parcs exigent aussi un bon niveau de culture générale...

sont en coulisse. La formation continue assure la qualité des prestations : chaque jour le salarié consigne par écrit le bilan de sa journée...

Ingénieur et stratège

« L'INGÉNIEUR de demain sera un homme qui réfléchit en termes d'avenir de l'entreprise. Un homme capable de motiver ses équipes... »

Mais s'ils sont unanimes sur ce point, les ingénieurs seraient loin de former une population homogène. Fidèle à la tradition du CCA, Mike Burke les a regroupés en quatre populations...

La famille la plus nombreuse est celle des Prométhées : elle réunit 46 % des ingénieurs. Ils ont avant tout l'esprit d'équipe...

Les ingénieurs Mercure sont plus proches de la quarantaine. Souples d'esprit, ils sont aussi de caractère.

(1) - Les hommes de la technologie - numéro spécial de Industries et Techniques, 194 pages, éd. CEP - Informations et Technologies, prix : 50 F.

Des transferts et des créations

CHIFFRER les créations d'emplois liées à la construction de parcs de loisirs est une activité particulièrement hessardeuse...

- l'augmentation de l'investissement consécutive à l'augmentation de la demande (c'est-à-dire le renouvellement accéléré des équipements nécessaires à la fabrication des aliments en question)...

- l'augmentation de la demande provoquée par la population résidente nouvellement installée près du parc...

- l'activité des entreprises qui s'installent à proximité du parc (création de zones de bureaux)...

Un « coefficient d'essai » de 6, qui était également celui utilisé par Eurodisneyland lors de ses premières estimations...

Plus que de créations, il s'agirait donc plutôt de transfert d'emplois ; un transfert certes intéressant au niveau de la région concernée...

Comme l'explique Pascal Perez, consultant pour le parc des Schtroumpfs, « le calcul du coefficient d'essai prend en compte quatre phénomènes : - l'augmentation de la demande issue des dépenses de fonctionnement du parc... »

ABONNEMENTS VACANCES

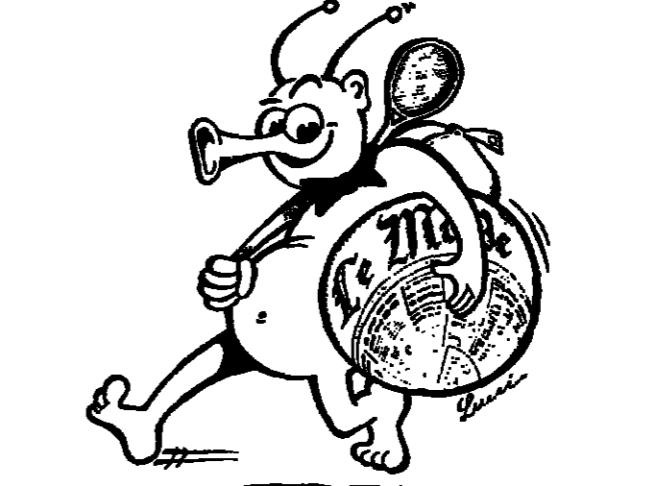


Table with columns for FRANCE and ÉTRANGER (voix normale), showing prices for 2, 1, 2, and 3 months.

Tarifs par avion, nous contacter : Tél. 42-47-98-72. Pour recevoir régulièrement le Monde à votre adresse de vacances...

Je m'abonne au Monde du ... au ... NOM ... Prénom ... Mon adresse de vacances : N° ... Rue ...

Pensez à nous signaler vos changements d'adresse dès maintenant (10 jours de délai) en nous indiquant votre numéro d'abonnement ou votre adresse actuelle.

Handwritten Arabic text: صكنا من الوجل

INTERNATIONAL



Polymer Technologists Outstanding International Career Opportunities

DuPont, a highly successful worldwide corporation, is at the forefront of polymer technology... We are looking for young, professional scientists to initially work at our Elastomers Research and Technical Centre...

fluency in English and one other European language. Ideally, you will have spent 2-3 years in the polymer industry... As you would expect from a company of this calibre, these positions offer a very attractive compensation package...

GROSVENOR PAGE Management Selection

Wolverhampton A member of Addison Consultancy Group PLC

Jeune Analyste d'Affaires

Visée : Responsabilité Opérationnelle aux U.S.A. ou Grande-Bretagne

Leader dans son domaine du film d'emballage cellulosique alimentaire, notre Groupe américain (\$ 300 millions), très profitable, se donne les atouts de son développement... Détaché auprès du P.-D.G. France, prenant en charge l'audit interne des filiales européennes...

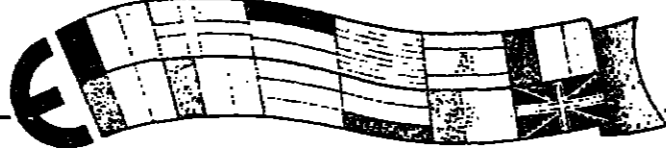
Export Sales Spain/Latin America

International consumer goods company with European offices in Switzerland wishes to appoint a market Development Manager for its Latin America region. Applications are invited from candidates, age 28-35, with commercial/BA background...

Groupe TP de premier plan recherche pour Département d'Outre-Mer

Un secrétaire général-directeur comptable

De formation supérieure (ESCAE ou DECS) le candidat retenu devra justifier d'une expérience de 3 à 5 ans acquise de préférence dans les Travaux Publics, si possible Outre-Mer. Il aura en charge l'animation globale de l'équipe administrative et comptable de la filiale locale.



LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS

organiza concursos de méritos reservados a nacionales españoles (m/f) para 3 puestos de

JEFE DE DIVISION (A3)

1 puesto de CONSEJERO (A3) (Formación universitaria indispensable, 15 años de experiencia profesional), 28 puestos de

ADMINISTRADORES PRINCIPALES (A5/A4)

(Formación universitaria indispensable, 12 años de experiencia profesional). Para los detalles solicitar los anuncios de concurso a:

Commission des Communautés européennes, Division Recrutement, rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles, tél.02/235.11.11.

A COMISSÃO DAS COMUNIDADES EUROPEIAS

organiza concursos documentais reservados a nacionais portugueses (m/f) para 1 lugar de

CHEFE DE DIVISÃO (A3)

(Formação universitária indispensável, 15 anos de experiência profissional), 12 lugares de

ADMINISTRADORES PRINCIPAIS (A5/A4)

(Formação universitária indispensável, 12 anos de experiência profissional). Para mais informações peça o aviso de concurso a:

Important groups agro-industrial rech. pour une de ses filiales africaines :

DIRECTEUR

PROFIL : Diplômé d'une école agronomique ou de gestion (ENSA - ISTON - ESSEC - SUP DE CO...), Avec expér. de 5 ans min. dans un poste similaire.

FONCTION : Responsable de la gestion d'un ensemble agro-industriel sous tous ses aspects et notamment agronomique, industr., compt., financier, commercial et relations publiques.

Adc. dossier de candidature CV, photo au réf. 28.188 à CONFESSE PUBLICITÉ, 20, av. de l'Opéra, 75001 PARIS, qui transmet.

ROYAL TROPICAL INSTITUTE

(Koninklijk Instituut voor de Tropen, KIT) Mauritskade 63, 1092 AD Amsterdam



Since the early 1950's, experts of the KIT have been intensely involved in research, planning, implementation and evaluation of activities of national and international development agencies.

The aim of the RURAL DEVELOPMENT PROGRAMME is to improve the welfare of the populations living in rural areas and provincial centres of developing countries through involvement in planning, execution and evaluation of various types of projects and programmes.

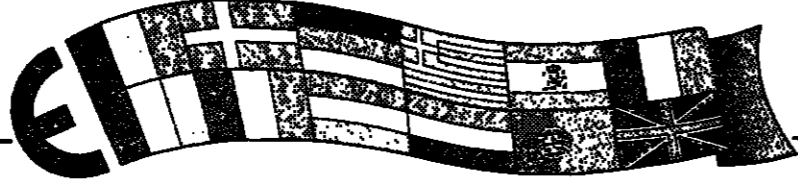
- AGRICULTURAL DEVELOPMENT focuses on projects concerning development of smallholder farmers and their production systems with emphasis on on-farm research, sustainable systems and increasing the participation of women in the development process. To support the expanding activities of KIT we wish to recruit professionals in the fields of: agronomy with experience in field crops (rainfed and irrigated) and/or perennial crops; natural resources with emphasis on land use soil science; animal husbandry with expertise in mixed farming; agricultural economics (project economics and farm economics); extension with expertise in field training and research-extension linkage; rural sociology with experience in rural organization, cooperative development and credit schemes.

DEVELOPMENT PLANNING is mainly concerned with the generation of employment and incomes, and particularly the promotion of small-scale enterprises. To strengthen these activities we wish to recruit professionals in: small enterprises development with particular reference to the provision of credit and small-scale non-agricultural activities; the initiation and implementation of credit schemes and training programmes; management assistance to small enterprises; the creation and strengthening of governmental and private organizations, active in the area of small enterprises support to developing countries.

Requirements: Candidates should have an academic education (or equivalent), with a socio-economic specialization for the Development Planning-vacancies; ample experience in the above mentioned fields of (rural) development; be fluent in spoken and written English; have a working knowledge of two other languages and be prepared to travel abroad on short and long term consultancies.

KIT is an Equal Opportunity Employer. Salary: Employment may be on temporary or permanent terms depending on experience and availability.

Applications with extensive CV and list of publications should be sent - before 29th August, 1987 - mentioning ad.nr.1.20, to the Royal Tropical Institute, 63 Mauritskade, 1092 AD Amsterdam, The Netherlands; att. Dept. of Personnel & Organization, Ms. Rita Y. Loupias; tel. (0)20-5688420/403.



A COMISSÃO DAS COMUNIDADES EUROPEIAS

organiza um concurso geral mediante prestação de provas para a constituição de uma lista de reserva de

INTÉRPRETES (m/f\*) de língua portuguesa (COM/LA/582)

QUER SER INTÉRPRETE DE CONFERÊNCIA NA COMISSÃO DAS COMUNIDADES EM BRUXELAS?

- Se efectuou estudos universitários completos; se possui pelo menos 2 anos de experiência profissional pós-universitária, dos quais 1 ano na qualidade de intérprete de conferência; se tem como língua activa principal o português e possui um conhecimento profundo de pelo menos duas das seguintes línguas: alemão, dinamarquês, espanhol, francês, grego, inglês, italiano e neerlandês; se nasceu depois de 14 de Agosto de 1948; se é nacional de um dos Estados-membros das Comunidades Europeias; Pode obter o aviso pormenorizado do concurso e o acto de candidatura publicado no Jornal Oficial das Comunidades nº C 167 de 25 de Junho de 1987, dirigindo-se, de preferência por bilhete postal, a: Comissão das Comunidades Europeias, Divisão Recrutamento, rue de la Loi 200, B-1049 BRUXELLES, tél.02/235.11.11; Secretariado de Imprensa e Informação CCE, Rua do Salitre 56-10º, 1200 LISBOA, tél.54.11.44.

Data limite para a apresentação das candidaturas: 14 de Agosto de 1987. \* A Comissão desenvolve uma política que tem por objectivo assegurar a igualdade de oportunidades entre mulheres e homens em todas as profissões.

Directeur de la comptable

SOURCE

INTERNATIONAL

OVERHEAD RAAGT

CONFESSE PUBLICITE

CONFESSE PUBLICITE

CONFESSE PUBLICITE

CONFESSE PUBLICITE

CONFESSE PUBLICITE

CONFESSE PUBLICITE

CONFESSE PUBLICITE

CONFESSE PUBLICITE

CONFESSE PUBLICITE

CONFESSE PUBLICITE

CONFESSE PUBLICITE

CONFESSE PUBLICITE

CONFESSE PUBLICITE

CONFESSE PUBLICITE

CONFESSE PUBLICITE

CONFESSE PUBLICITE

CONFESSE PUBLICITE

CONFESSE PUBLICITE

CONFESSE PUBLICITE

CONFESSE PUBLICITE

CONFESSE PUBLICITE

CONFESSE PUBLICITE

CONFESSE PUBLICITE

CONFESSE PUBLICITE

CONFESSE PUBLICITE

CONFESSE PUBLICITE

CONFESSE PUBLICITE

CONFESSE PUBLICITE

CONFESSE PUBLICITE

CONFESSE PUBLICITE

Le Monde CADRES

BANQUE PARIS recherche

Directeur de la comptabilité

- Dans le cadre d'une organisation générale décentralisée, il assume la responsabilité d'ensemble des questions comptables, fiscales et réglementaires. Assiste d'une équipe de cadres, il a la charge de l'établissement des résultats mensuels, des comptes annuels et comptes consolidés. Le candidat devra avoir une formation supérieure, être titulaire du diplôme d'expertise comptable et avoir une expérience d'au moins cinq ans en cabinet. Adresser CV, photo et prétentions sous réf. 2495 M à Sources qui transmettra.

SOURCES 108 rue Saint-Honoré - 75001 Paris qui transmettra en toute confidentialité.

Dans le cadre de son expansion, filiale d'un Groupe Multinationnel anglo-saxon, fabricant des composants de cablage, implantée BANLIEUE OUEST, recherche pour SA DIVISION AUTOMOBILE

ingénieur commercial hf

PROFIL: - Devra justifier d'une connaissance de la vie professionnelle d'au moins 3 ans et dresser orienter sa carrière vers la vente. - Niveau ingénieur, ou expérience plus BTS (si possible dans le domaine des matières plastiques). - Ses qualités de créativité/courtoisie techniques et d'esprit d'équipe seront primordiales. - Pratique de l'anglais. RÔLE: Dans le cadre de cette création de poste il (elle) secondera le responsable du marché chez les constructeurs et sous-traitants, visitera les bureaux d'études, étudiera les applications spécifiques. NOUS OFFRONS: Remunération attractive, voiture de fonction, poste évolutif. Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo sous réf. 27736 à Contesse Publicité - 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris cedex 01 qui transmettra.

Chef de publicité recrutement

Pour un quotidien national de premier ordre - La notoriété de ce journal est désormais incontestée et ses pages de publicité d'offres d'emploi remportent un vif succès. C'est pourquoi la direction des annonces classées renforce son équipe en intégrant un jeune chef de publicité notamment pour sa rubrique technologies de pointe. Basé à Paris, il sera responsable à part entière, de la gestion de son activité: promotion du support, développement des contacts avec les entreprises, suivi des agences et cabinets de recrutement. Ce poste s'adresse à des candidats de formation supérieure (ESG, MSG...), débutants ou possédant une première expérience de la vente de services aux entreprises. Ouverture et motivation aux technologies nouvelles sont indispensables. La rémunération sera retenue un candidat de valeur. Ecrire à Syntec LOTS en précisant la référence AD2872M. (PA Minisé 36.14 code PA)



PA CONSEIL EN RECRUTEMENT N°1 EN EUROPE 3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 47.47.11.04 Aix - Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

Analyste d'Affaires

Export Sales Iguala Latin America

secrétaire général - directeur comptable

INSTITUTE T

Psychological research can deal with the selection procedure. Schriftelijke sollicitaties, onder vermelding van het vacaturnummer (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe), zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage. Een mededeling van ontvangst van uw sollicitatiebrief wordt u door het ministerie toegezonden. De rijksoverheid wil meer vrouwen in dienst nemen. Bij gelijke geschiktheid van kandidaten genieten vrouwen de voorkeur.

SR, RECRUITMENT SUPERVISOR ZADCO, P.O. BOX 6808, ABU DHAH, U.A.E. Copy to: The Secretary, Civil Service Commission, for Employment, P.O. Box 9, Abu Dhabi, U.A.E.

INTERNATIONAL

RIJKSOVERHEID VRAAGT MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN hoofdafdeling Vertalingen, bureau Frans vertaler frans (vfm) vac. n° 7-100/2507 voor 24 uur per week. Verleest: moedertaal Frans; universitaire of hiermee vergelijkbare (taal)opleiding; een goed gevoel voor nuanceringsen (zowel in de moedertaal als in het Nederlands); een redelijke leervaardigheid in het Engels en Duits. Ervaring als vertaler op een goede kennis van Nederland, zijn volk, geschiedenis en maatschappelijke structuur strekken tot aanbeveling. Standplaats: Den Haag. Salaris: max. f. 5221,- per maand (bij volledige werkweek). Kandidaten dienen bereid te zijn deel te nemen aan een vertaalsoets. Sollicitaties inzenden voor 25 juli 1987. Functie-informatie telefonisch aanvragen bij dhr. R.F. Kraemer, onder no. (070) 48 55 28.

ZADCO, a leading Oil Producing Company in Abu Dhabi - U.A.E. invites qualified personnel to apply for the positions of: SR INSTRUMENT TECHNICIANS (self stated) Ref: ZDC/ZAK/INT/2 (0) 87. The job will be to carry out maintenance, calibration and repair work on site and in workshop on a variety of electrical and pneumatic instrumentation and equipment. The candidates should have completed Secondary technical education plus 2 years training in instrumentation systems and have 5 years related experience with some computer background. Salaries will be equivalent to approx. 2000 \$ US Dollars per month. Other benefits include free board and lodging on bachelor status, 4 weeks off with salary and return air ticket to country of domicile after every 4 weeks work. Applications should be handwritten in English, quoting the job title and reference number with detailed C.V. and certificates copies of education, training and oil industry experience plus passport photocopy and a recent photograph, to be sent to:

General Manager for West Africa Our client seeks to recruit an energetic manager to take charge of a company engaged in the importation, manufacture and distribution of a range of specialized products. The successful candidate, ideally aged 38-50, married and probably a graduate, will have previous managerial experience in West Africa and the ability to develop the business profitability and to lead and motivate an enthusiastic team. Fluent in French and a working knowledge of English essential. This challenging and demanding position offers an attractive remuneration and fringe benefits. Written applications in French together with full c.v. should be sent to: The Managing Director Clarence International Limited P.O. Box 567 GIBRALTAR.

SALES/SERVICE ENGINEERS NL Treating Chemicals, an oilfield specialty chemical firm seeks sales and service engineers to be involved in technical services and product sales in Europe, Africa, Middle and Far East. Candidates should have a college degree in Chemistry and be fluent in English plus one additional appropriate language. We offer a competitive salary plus allowances dependent upon country assignment. The normal work schedule will be a rotating 5/3 weeks between the home location and assignment location. Please apply in English with full personal and career details including salary requirements to: W. F. Airone Director of Employee Relations NL Treating Chemicals P.O. Box 60020 Houston, Texas 77205, U.S.A.

GROUPE INTERNATIONAL DE SERVICES recherche un Directeur Adjoint pour une filiale située dans le MAROCC. PROFIL: - âge minimum 32 ans, - formation grande Ecole de Gestion, - expérience de gestionnaire confirmé dans le secteur des services et particulièrement dans le commerce des denrées alimentaires, - connaissance et pratique de la langue anglaise. Logement et voiture de fonction fournis. Merci de bien vouloir adresser un dossier de candidature complet comprenant lettre manuscrite, C.V., photo récente et copie des diplômes et certificats professionnels, s/réf. 11900 à PIERRE LICHAD S.A. - 10, rue de Louvois 75002 PARIS qui transmettra.

IMPORTANTÉ SOCIÉTÉ DE DISTRIBUTION DE FURNITURES EN GROS, POUR HABILLEMENT recherche REPRESENTANTS EXCLUSIFS Paris Senlis, province de picardie, 115, rue de Caux, 75002 Paris. Membre du Premier Groupe Mondial d'inspection et de Contrôle SGS QUALITEST Département recherche (H.F.) pour renforcer ses Agences en France et territoires d'outre-mer

INGÉNIEUR de formation ECL, ECP, P. et Ch., ETP, ENSAIS, INSA ou équivalents. Il sera chargé d'assurer la vérification des plans et documents techniques des affaires traitées, de suivre les clients. Une expérience de 2 à 5 ans en Bâtiment (B.E., B.E.T., B. de Contrôle) est souhaitée. Merci d'adresser C.V., photo, prétentions. SGS QUALITEST 19, rue du Louvre, 75001 PARIS.

SATEM, société de distribution du groupe DANZAS, recherche pour l'enseignement région parisienne COLLABORATEURS Niveau BTS ou DUT, logistique. Formation et développement de centres locaux. La rémunération sera en fonction des qualifications. Merci d'adresser C.V., photo, prétentions, sous réf. 27 647 à CONTESSÉ Pub. 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra.

SATEM, société de distribution du groupe DANZAS, recherche pour région parisienne JEUNES GENS Titulaire B.P. comptable ou BAC G2. Contrat à durée indéterminée. Env. c.v. et prêt. s/réf. 27 653 CONTESSÉ Pub., 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra.

SATEM, société de distribution du groupe DANZAS, recherche pour région parisienne CARISTES Préparateurs commandes. Contrat à durée indéterminée. La rémunération sera fixe en fonction des qualifications. Env. c.v. et prêt. s/réf. 27 650 CONTESSÉ Pub., 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ ET DISTRIBUTION AUTOMOBILE PARIS recherche DIRECTEUR APRES VENTE

FONCTIONS: - Relations avec l'usine et la clientèle - Ecole des ventes - Gestion. FORMATION: INGÉNIEUR dans la branche AUTOMOBILE. Parfaitement bilingue ANGLAIS. Ecrire avec C.V., photo et prétentions à M. J. GAZDAR, 67100 STRASBOURG. Sés secteur alternatif recherche son GERANT DE COLLECTIVITÉ pour centre d'exploitation Strasbourg. Prêt à 22 ans, filière libérale ou commerce/gestion, expérimenté, actif, dévoué. Adresser CV s/réf. 8735 à P. LICHAD S.A. 10, rue de Louvois, 75002 PARIS.

Free-Lance spécialisée vente, distribution, conseil, etc. c.v. Brunant 74320 Sevrier BP 25. REDACTEURS

Dans le cadre de son développement rapide, de son expansion internationale et de son programme de diversification de produits, LE GROUPE

alain manoukian

société cotée en Bourse, cherche hommes/femmes, 30 ans environ, ambitieux, décideurs, ayant le goût des responsabilités, pour chacun des postes suivants: - DIRECTION CHARGÉE DU DÉVELOPPEMENT réf. DD1 - DIRECTION COMMERCIALE FRANCE ET EXPORT réf. DC2 - DIRECTION DES ACHATS réf. DA3 - DIRECTION DES FILIALES ÉTRANGÈRES réf. DE4. Il ou elle aura obligatoirement le diplôme d'une grande école de commerce et une bonne maîtrise de l'anglais. Adresser c.v., prétentions et photo à: ALAIN MANOUKIAN domaine de Bleuchaine Mersul, 28500 TAIN-L'HERMITAGE.

LE CENTRE NATIONAL UNIVERSITAIRE SUD DE CALCUL recrute 2 INFORMATICIENS DUT ou équivalent PARIS-5 Contrat 1 an - 1 DUT pour assurer l'assistance logiciel et matériel d'un parc de 60 micros, connaissance réseaux appréciée. - 1 DUT pour assurer le développement de logiciels et la formation sur micros. Pour les 2 postes: Avoir une bonne connaissance de base III. Rémunération: 90 Kf/an. Envoyer un C.V. au: CNUSC 950, rue de Saint-Priest BP 7229 34083 MONTPELLIER Cedex à Monsieur le directeur du CNUSC.

Pour 17<sup>e</sup> entreprise de réassurance recherche pour son service comptabilité générale CONTROLEUR DE GESTION - DECS - Première expérience souhaitée dans la pratique de la comptabilité générale ainsi que du contrôle de gestion dans le secteur tertiaire (secteur assurances de préférence). Envoyer lettre manuscrite + c.v. + prétentions sous le n° 8728 LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue Montferrand, Paris-7<sup>e</sup>.

La rubrique « LE MONDE DES DIRIGEANTS » ne paraîtra pas aux mois de juillet et août Prochains rendez-vous début septembre.

Handwritten Arabic text in a box.



AFFAIRES

Face au problème de la dette du tiers-monde

La Midland vend trois de ses filiales

Nouveau coup de théâtre dans la pièce qui voit les banques internationales tenter de régler le problème de leurs prêts au tiers-monde...

M. Longuet rogne le monopole des télécommunications mais hésite à présenter un texte de loi

Les dangers du demi-libéralisme

Je proposerais mon projet de loi sur la réforme des télécommunications quand le projet sera prêt...

accepter le changement de statut de la DGT et à lui donner une autonomie de gestion...

Verrous de sécurité

M. Longuet a donc précisé qu'un appel d'offres sera lancé...

Ce décret d'autorisation de revende de trafic de télécommunications ouvert à des tiers...

lignes P et T au forfait et non au volume (comme en RFA)...

D'une façon générale, les dangers de la tactique adoptée par M. Longuet sont grands...

ERIC LE BOUCHER.

A TRAVERS LES ENTREPRISES

Trans Resources lance une OPA sur Fermenta

Au centre d'un vaste scandale financier déclenché par son ancien président M. Refaat El Sayed...

Pechiney signe un accord de transfert de technologie dans l'aluminium avec le Venezuela

Le groupe français Pechiney a signé, le 7 juillet, un accord avec le Venezuela pour transférer sa technologie d'électrolyse de l'aluminium...

la première fois depuis 1982. Un symbole de meilleure santé financière...

Semi-conducteurs : accord entre Texas-Instruments et Intel

Les deux fabricants américains de semi-conducteurs, Texas-Instruments et Intel...

Intel a déjà signé un accord similaire avec IBM et l'opération s'inscrit dans le cadre des réactions des producteurs américains...

M. Pierre Gadonneix nommé directeur général de Gaz de France

« Quart de ministre »

Le conseil des ministres du 8 juillet devait nommer M. Pierre Gadonneix directeur général de Gaz de France...

M. Gadonneix aura réussi l'exploit de survivre à des ministères de l'industrie nombreux et variés...

AGRICULTURE

Les débats au sein du GATT

Bruxelles rejette les propositions américaines de suppression des subventions

BRUXELLES (Communautés européennes) de notre correspondant

La Commission européenne, porte-parole des douze pays de la CEE, rejette les propositions...

La Communauté européenne, par la voix du directeur de l'agriculture de la Commission, M. Guy Legras...

7 juillet à Genève les premières réactions de son institution...

M. Guy Legras, le directeur général de l'agriculture de la Commission européenne...

voie qui risque de rendre la négociation encore plus difficile.

M. Legras a fait observer en particulier que la proposition américaine ne tenait pas compte de la nécessité pour les États d'assurer leur sécurité alimentaire...

La réunion de la conférence annuelle

- Mesures fiscales en faveur de l'éthanol
Reconnaissance du statut des agricultrices

L'incitation par la fiscalité à la production d'éthanol et la reconnaissance à l'agricultrice d'un statut à part entière...

de l'éthanol reçoit de la CEE un montant de restitutions (subventions) équivalent à ce qui aurait été obtenu si elles avaient été exportées...

L'autre décision significative de la conférence concerne les agricultrices, qui vont désormais bénéficier d'un véritable statut...

Cette réunion a permis aux pouvoirs publics d'entendre les dirigeants des principales organisations syndicales agricoles...

M. Guillaume a indiqué qu'il continuerait d'exercer ses pressions sur Bruxelles pour favoriser le démarrage de l'éthanol...

Un effort sur les prêts
Plusieurs mesures devraient enfin aider le monde paysan à retrouver une certaine marge de manœuvre financière...

L'objectif du gouvernement d'alléger les charges des agricultrices a incité à réduire les taux d'intérêt de certains prêts...

Un système de double prix

M. Legras a indiqué que la Communauté avait déjà consenti depuis 1984 un effort significatif pour réduire son soutien à l'agriculture...

Plutôt que la double option zéro agricole préconisée maintenant par les États-Unis (abolition des subventions et des protections à l'importation)...

PHILIPPE LEMAÎTRE.

(1) Y compris donc les déficits payments telles les aides directes à la production d'oléagineux ou de blé dur accordées par la CEE.

L'état-major de la RATP sera complètement réorganisé

M. Paul Reverdy, président du conseil d'administration de la RATP, et M. Michel Rousselot, directeur général, ont poursuivi, le 6 juillet, une tournée dans les réseaux de la Régie pour expliquer le sens de la profonde réorganisation de leur état-major...

secrétaire général et des deux directeurs généraux adjoints.

Le trouble qui a suivi l'annonce de ces bouleversements a surtout affecté l'encadrement. Celui-ci estime que le président avait présenté la nécessité du changement d'une façon humiliante pour de fidèles serviteurs de la Régie...

Il faut aussi dire que la RATP avait perdu l'habitude des remaniements de ses organes directeurs. En effet, ceux-ci supposent un accord entre le président et le directeur général...

ALAIN FAUJAS.



سكزا من الاجل

Economie

Marchés financiers

SOCIAL

En leur demandant de faire des économies sur les médicaments

La mutualité en appelle au « sens civique » des médecins

La Fédération nationale de la mutualité française (FNMF) va écrire aux quatre-vingt-six mille médecins libéraux pour leur demander de « réaliser ensemble des économies volontaires » sur les médicaments plutôt que les économies imposées par les gouvernements.

Sur dix exemples assez répandus (notamment des diurétiques contre l'hypertension, un antioestrogène, un antalgique, un antibiotique, un anticancéreux), elle montre que, à présentation et dosage identiques, l'écart de prix entre les spécialités les plus et les moins coûteuses peut aller jusqu'à 40 % (pour des antalgiques à base de glafémine ou des coronarodilatateurs à base de dipyridamol).

En fait, les médicaments les plus chers sont souvent les plus connus : selon M. René Teulade, président de la Mutualité française, ils sont davantage prescrits, parfois parce qu'ils sont les plus anciens mais aussi parce que, produits par des laboratoires plus importants, ils ont bénéficié de plus de publicité, directement ou par les visiteurs médi-

caux. Sachant que 57 millions de boîtes de produits les plus chers parmi ceux qui sont cités ont été prescrits en 1986, on peut faire plus de 500 millions de francs d'économies, a affirmé M. Teulade.

Rappelant les prescriptions du code de déontologie et du code de Sécurité sociale, demandant aux médecins d'observer « une plus stricte économie, compatible avec l'efficacité du traitement », M. Teulade s'est défendu de toute mise en accusation des médecins et a fait appel à leur « sens civique » et à leur aide : la lettre qui leur est adressée résume l'attachement de la mutualité à la liberté de prescription des médicaments et leur demande de faire « le bon choix ».

« Les médecins sont d'autant plus excusables, a dit M. Teulade, que rien n'est fait pour les aider ». L'information dépend d'abord des laboratoires pharmaceutiques et la mutualité n'a jamais pu obtenir que l'assemblée générale extraordinaire appelée à statuer sur un apport d'actions Sanofi Elf Bio Industries par SNEA et qui avait été convoquée pour le vendredi 10 juillet 1987 se réunisse.

L'assemblée sera à nouveau convoquée et se tiendra effectivement le lundi 20 juillet 1987 à 11 heures, à l'hôtel George-V, 31, avenue George-V à Paris-8<sup>e</sup>, avec le même ordre du jour. Les pouvoirs donnés en vue de la précédente assemblée seront valables pour l'assemblée du 20 juillet 1987, ainsi que les cartes d'admission délivrées par la société.

L'industrie pharmaceutique doit être bénéficiaire, parce qu'il faut qu'elle investisse pour pouvoir innover », a dit M. Teulade. Mais les discussions entamées à plusieurs reprises avec le Syndicat national de l'industrie pharmaceutique ont toujours buté sur le problème des interactions médicamenteuses, responsables, selon la mutualité, de 10 % des hospitalisations.

GUY HERZLICH.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

Paris Orléans renforce ses fonds propres pour accélérer l'expansion de ses filiales. Augmentation de capital par émission de 469.090 actions nouvelles de F 50 nominal.

sanofi Avis de report d'assemblée. MM. les actionnaires sont informés que l'assemblée générale extraordinaire appelée à statuer sur un apport d'actions Sanofi Elf Bio Industries par SNEA et qui avait été convoquée pour le vendredi 10 juillet 1987 se réunisse.

BANQUE WORMS La Banque Worms réorganise, depuis six mois, les trésoreries à court terme supérieures à 20 millions de francs des entreprises et des institutionnels grâce à son nouveau service H-GOAL.

belfond 1 ACTION GRATUITE POUR 6 Au cours de l'Assemblée Générale Ordinaire du 17 juin 1987, Pierre BELFOND a souligné que l'exercice 1986 s'est traduit par une double progression, tant de l'activité que de la rentabilité du groupe.

La BNP au Portugal Avenida da Liberdade, 56 a 72A - 6º 1200 LISBOA Tél. 365704/365715 Télex 12958 BNP/LS 12960 BANPAR Directeur: M. Guy SANCERRES

PARIS, 7 juillet

Ventes bénéficiaires

Après avoir monté sept séances de suite, la Bourse de Paris a eu, mardi, un marché de faiblesse. Dans la matinée défilée, les valeurs françaises avaient paru essouffées (- 0,3 %).

L'annonce d'une grosse émission d'actions Paribas (environ 7 millions) à bons de souscription d'actions n'a pas eu l'heur de plaire à la Bourse. Le titre de l'émissionneur de la rue d'Amstérдам a baissé de 4 %.

CHANGES

Dollar: 6,14 F ↑ La hausse d'été du dollar se poursuit, notamment à Tokyo, où sur un marché nerveux le cours du billet vert a dépassé 150 yens.

Table of exchange rates for Francfort, Tokyo, and Marché Monétaire.

NEW-YORK, 7 juillet

Forte reprise

Quelque peu malmené en début de semaine, Wall Street s'est bien ressaisi mardi. Une forte reprise s'est produite, et c'est le terrain regagné n'a pu être intégralement conservé, l'indice des industrielles n'en a pas moins progressé de 20,24 points en clôture à 2.449,77.

Table of stock market values for various companies like IBM, AT&T, etc.

INDICES BORSIERS

Table of stock indices for Paris, New-York, and London.

MATIF

Table of MATIF contract prices and notional values.

AUTOUR DE LA CORBEILLE

L'OUVERTURE DU MARCHÉ DES OPTIONS SUR ACTIONS REPOUSSÉE AU 10 SEPTEMBRE. La chambre syndicale vient de fixer au jeudi 10 septembre, la date d'ouverture de marché des options négociables sur actions.

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

Table of interbank foreign exchange rates for various currencies.

TAUX DES EUROMONNAIES

Table of Eurocurrency rates for different maturities and currencies.

Marchés financiers

Le Monde Jeudi 9 juillet 1987 31

BOURSE DE PARIS

7 JUILLET Cours relevés à 17 h 53

Main market table with columns for Valeurs, Cours, and % change. Includes sub-sections for 'Règlement mensuel' and 'Comptant'.

Comptant (sélection) SICAV (sélection) 7/7

Table containing 'Comptant (sélection)', 'SICAV (sélection)', and '7/7' sections with various financial data points.

Second marché (sélection) Hors-cote

Table containing 'Second marché (sélection)' and 'Hors-cote' sections with various financial data points.

Cote des changes Marché libre de l'or

Table containing 'Cote des changes' and 'Marché libre de l'or' sections with exchange rates and gold prices.

MINITEL logo and text: 'La gestion en direct de votre portefeuille personnel 36.15 Topex LE MONDE par BOURSE'

Handwritten Arabic text: 'سكرا من الالصل'

Vertical text on the left margin, including 'l'Etat' and other illegible words.

# Le Monde

ÉTRANGER	POLITIQUE	SOCIÉTÉ	CULTURE	ÉCONOMIE	SERVICES	MINITEL
3 Etats-Unis : l'enquête sur l'« Irangate ».	2 Débats.	9 Les anomalies comptables et les pratiques désuètes de la joaillerie Chaurmet.	19 Pagaille et poussière au Louvre.	29 La conférence annuelle agricole.	Radio-télévision ..... 13	● Université : la course aux inscriptions (LNEF)
4 Corée du Sud : amnistie pour deux mille opposants.	8 Le Conseil constitutionnel entérine le nouveau découpage de Marseille.	— Nouvelle polémique à propos de l'affaire Greenpeace.	20 Paul Outerbridge à Beau-bourg.	— Les débats au sein du GATT.	Annonces classées ... 26 à 28	● L'actualité, la revue du Monde. (ACTU)
5 Espagne : arrestation de trois membres présumés de l'ETA.	— Le PS et le RPR polémiquent sur le comportement de M. Mitterrand.	10 La recherche génomique et des manipulations génétiques.	21 Musique contemporaine au Théâtre Almeida de Londres.	— M. Longuet et le monopole des télécommunications.	Météorologie ..... 14	● Avez-vous de l'expérience ? (EXPR)
— Tunisie : la visite du président algérien.	— Au Parlement, les baristes se veulent meilleurs mécènes que le RPR.	12 Les inscriptions dans les universités parisiennes.	13 Communication : la vente des actions de TF 1.	30 La Mutualité en appelle au « sens civique » des médecins.	Mots croisés ..... 14	● Gagnez-vous de l'expérience ? (GAGNEZ-VOUS)
					Carnet ..... 14	Actualité. Sports. International. Bourse. Culture. Immobilier.
					Expositions ..... 22	36-15 Tapest LEMONDE
					Spectacles ..... 23 à 24	

### La préparation de l'élection présidentielle

## Le plan de course du peloton Chirac

M. Chirac doit effectuer jeudi 9 juillet un voyage officiel à Bordeaux, où il sera reçu par M. Chassagnat, maire de la ville, président de l'Assemblée nationale. Vendredi 10, le premier ministre parcourra le Pays basque en visitant Arzacq, Bayonne, Biarritz et Pau.

Le tour de France de M. Chirac va durer plusieurs mois, et, comme tout prétendant au maillot jaune, le premier ministre devra moduler ses efforts. Il souhaite engager le plus tard possible le sprint ultime qui sera jugé le 24 avril 1988 avant la « boucle finale » qui se terminera le 8 mai sur les Champs-Élysées mais à la porte même du Palais de l'Élysée.

Le « prologue » qui s'est déjà déroulé — notamment à travers les sondages — a vu la victoire de M. Mitterrand, dont on ne doute plus à l'hôtel Matignon qu'il demeurera dans la course jusqu'à la fin. On y affirme aussi que cela ne préjuge en rien le déroulement de la suite de l'épreuve ni du classement à l'arrivée. M. Chirac, depuis un peu plus d'un an, a joué la carte « moi, je gouverne » certain que l'opinion publique lui sera reconnaissante d'avoir eu le courage d'affronter les dangers de la cobabotage que M. Barre qualifie avec un brin de mépris d'« intermède institutionnel ».

Le premier ministre a donc « plongé les mains dans le cambouis », apparemment indifférent aux sarcasmes des baristes, aux reproches de l'extrême droite et aux attaques des socialistes. Cette préoccupation trop exclusive lui a fait négliger la santé politique de sa propre majorité et même de son propre parti. Tout comme de l'ampleur de l'offensive menée contre lui avec obstination aussi bien par le Front national que par les baristes, par les socialistes que par le président de la République.

La crise froide du printemps ayant été surmontée, M. Chirac constate qu'il n'y a plus, venant des membres du gouvernement, de cacophonie, et ses proches estiment que

le résultat de ces remous est tout simplement l'élimination de M. Léotard du peloton des éventuels candidats : le maire de Fréjus ne peut plus agir comme une menace sa possible candidature à l'Élysée ni en faire un argument de marchandage... envers quiconque.

La cohésion du gouvernement ainsi restaurée puisqu'aucune fausse note n'a été entendue depuis le début juin (congrès du PR à Fréjus), M. Chirac a repris son action de responsable des affaires publiques sans en négliger aucun aspect et notamment pas celui concernant la défense et la diplomatie.

Mais il a également changé de ton. Au « Grand-Jury RTL-Le Monde » du 28 juin, il a montré qu'il pouvait quand il le voulait à la fois s'opposer à M. Mitterrand et se distinguer de M. Barre, dénoncer le comportement de candidat et même de « chef de l'opposition » du président de la République et rectifier les chiffres avancés par « le meilleur économiste de France ». Ses propos consistaient surtout en une sorte d'avertissement « poli » mais sans équivoque — lancé à M. Mitterrand de ne pas ouvrir trop tôt la campagne électorale.

#### Changement de rythme

Cela a été ressenti comme un encouragement par les responsables du RPR qui, eux, ne sont pas bridés par les ardeurs de la cobabotage et qui peuvent utiliser tout haut le « parler vrai » dont M. Chirac doit user modérément. M. Debré, Messner, l'ont bien senti ainsi que des tabous en dénonçant la campagne électorale que M. Mitterrand aurait prématurément ouverte. M. Chaban-Delmas lui-même, en comptant les points des deux camps, répartit plus équitablement les responsabilités. Mais il désaffecte M. Barre n'a plus le monopole de la dénonciation du mythe consensuel.

M. Chirac va également changer de rythme. S'étant surtout occupé de la gestion de l'Etat, il va maintenant s'intéresser davantage aux citoyens, c'est-à-dire aux électeurs. Ses déplacements en province seront moins des voyages de travail que des occasions de contact personnel avec la population. M. Mitterrand, en Basse-Normandie, n'a-il pas commencé à faire de même ?

Dès le mois de juillet, le premier ministre se rendra ainsi à Bordeaux et en Aquitaine (les 9 et 10), en Corrèze pour le passage du Tour de France dans ce département, dans le Lot-et-Garonne et en Dordogne (le 27 juillet). Le dimanche 2 août, M. Chirac sera l'invité de l'émission « Forum RMC-FR 3 ». Après une quinzaine de jours de vacances, le premier ministre effectuera fin août un voyage officiel au Québec pour participer au sommet de la francophonie, et il assistera dans la foulée à l'université d'été des jeunes RPR en Arles.

Avec la « rentrée » qui sera marquée par les journées d'études des groupes parlementaires auxquelles il est invité, les 17 et 18 septembre à Bordeaux pour le RPR, et ensuite à Nice pour l'UDF, M. Chirac changera encore de braquet. Plusieurs déplacements en province sont inscrits à son programme, en Bretagne, dans la Manche, dans le Nord, dans le Pas-de-Calais, dans les Bouches-du-Rhône, etc., alors que les voyages à l'étranger — hormis un déplacement en Israël — seront limités à l'Europe. Il est invité à participer à des émissions politiques diffusées sur toutes les chaînes notamment sur TF 1 et sur la 5, lorsque cette dernière inaugurerait sa nouvelle grille.

L'intention de M. Chirac est de monter un ligue progressivement et de ne pas contribuer à plonger le pays dans une pré-campagne électorale prématurée, quitte à laisser ses « seconds couteaux » répliquer à ceux de M. Mitterrand. Son souhait serait de tenir ainsi au moins jusqu'en janvier.

C'est pourquoi il affirme n'attacher aucune signification aux sondages d'opinion effectués à propos de l'élection présidentielle réalisés neuf mois avant le scrutin. De même il ne s'inquiète pas du relatif flottement qui se perçoit au sein du peloton RPR, et des offensives lancées par quelques couteurs de équipes « baristes » ou « lépénistes ». Il ne doute pas que le moment venu la « machine RPR » reprendra comme il convient à son signal. M. Charles Pasqua a d'ailleurs été chargé de « penser » la campagne électorale de M. Chirac dans laquelle le RPR sera l'un des éléments, mais pas le seul.

ANDRÉ PASSERON.

### Au Chili

## Le général Pinochet a formé son nouveau gouvernement

Santiago-du-Chili. — Le général Augusto Pinochet a procédé mardi 7 juillet au remaniement de son gouvernement en remplaçant les membres de sept ministères sur les seize que compte son cabinet. La nouvelle équipe aura pour tâche de consolider la politique intérieure dans la perspective du plébiscite prévu en 1989, d'où sortira le nom du futur dirigeant du pays.

C'est l'un des artisans de la nouvelle Constitution (étendant le mandat du général Pinochet jusqu'en 1989), M. Sergio Fernandez, qui a été nommé ministre de l'intérieur et chef politique du gouvernement, poste qu'il occupait déjà entre 1978 et 1982. L'ancien titulaire de l'intérieur, M. Ricardo Garcia, se voit confié le portefeuille des affaires étrangères. L'ex-secrétaire général de la présidence et porte-parole du gouvernement, M. Francisco Javier Cuadra, quitte, lui, le cabinet pour devenir ambassadeur dans un pays « clé » qui n'a pas été précisé. Il est remplacé par l'ancien rédacteur en chef du journal *la Nación*, M. Orlando Poblete.

Voici la liste du nouveau cabinet : intérieur : M. Sergio Fernandez ; relations extérieures : M. Ricardo Garcia ; défense : contre-amiral Patricio Carvajal ; économie : général Manuel Concha ; finances : Herman Buchi ; éducation : M. Juan Antonio Guzman ; justice : M. Hugo Rosende ; travaux publics : général Bruno Siebert ; travail : M. Alfonso Marquez de la Plata ; logement : M. Miguel Angel Poduje ; transports et télécommunications : général Jorge Massa ; mines : M. Samuel Lira Ovalle ; santé : M. Juan Giacomi ; agriculture : M. Jorge Prado ; biens nationaux : général Jorge Veloso ; secrétaire général du gouvernement et information : M. Orlando Poblete ; secrétaire général de la présidence : général Sergio Valenzuela. (Les noms marqués d'un astérisque sont ceux des nouveaux titulaires). — (AFP, Reuter).

Le numéro de « Monde » daté 8 juillet 1987 a été tiré à 452 047 exemplaires

### Sur le vif

## Lettres d'amour

Dia, Jean-Marc — vous m'excuserez, mais là, maintenant qu'il n'y a plus de verre, tellement surveillés nous deux Roullan, vous savez mon petit copain d'Action Directe, que j'ai plus d'autre moyen de communiquer avec lui, je suis obligé de passer par le journal — dis, mon chéri, pourquoi tu l'as bouffée, la lettre que tu me destinais par avance insoufflée ? T'es ou une petite faim ou quoi ? Moi qui me languissais, je suis drôlement déçu.

T'es fâché après moi ? C'est rapport aux faux tampons de l'administration pénitentiaire ? Bon, d'accord, il sont pas tout à fait ressemblants. Je me suis un peu gourmé. Ce médecin, le docteur Machin, c'était pas un gynécologue, c'était un vétérinaire. Bon, OK, quelle importance ? Il mettait dans France-Soir qu'avec ce tu pouvais balader partout, faire les couloirs de la prison, aller à l'imprimerie... Moi, c'est ce que j'avais conseillé : t'en profites pour piquer du speed ou de la coca. En taule, il y a pas mieux comme monnaie d'échange.

Je voulais te dire aussi, ton message aux copains de la Rose Armée Fraktion, pourquoi tu l'es pas glissé dans mon bras quand je suis venu te voir au parloir et que

t'es passé la main sous ma jupe, maintenant qu'il n'y a plus de verre, t'aurais pu le faire. Tu leur aurais communiqué. Suffisant de les appeler et de leur lire par téléphone. Je me suis renseigné, ici ou standard, pour savoir la RFA faut faire le 19, entendre la tonalité musicale et puis le 49.

C'est comme pour la machine à écrire de Cipriani à Fleury-Mérogis. D'accord, il a pu s'en servir, mais peinard, pendant des mois, mais c'était sûr qu'un jour ou l'autre il finirait par la lui coustiquer. C'est pour ça que tu me bouffes ? Enfin, si tu l'as fait parverrir, tu l'as vu, en cas de perquisition, où t'espères la planquer ? Tu l'aurais croquée, après avoir avalé ma bouffée, c'est ça ? Pas raisonnable. Déjà que t'as pas reçu mes deux paquets d'Alba-Seltzer !

Ah ! j'allais oublier : les poèmes de Verlaine pour m'envoyer des messages, terminés. C'est trop difficile à décoder. Je vais encore me planter. Tu vas rire. Et pendant ce temps-là, la lutte contre l'impérialisme militaire au centre de la citadelle capitaine, qui c'est qui la mènera ? Non, à partir d'aujourd'hui, on se sert de Paul Gédény, hein, mon chéri !

CLAUDE SARRAUTE.

### En RFA, un camion-citerne percuté un immeuble

## Plusieurs dizaines de disparus

HERBORN (RFA)

de notre envoyé spécial

Un tas de décombres d'où s'échappent des volutes de fumée : c'est tout ce qui reste, mercredi matin 8 juillet, d'un immeuble de quatre étages du centre de la petite ville d'Herborn, dans la Hesse, percuté de plein front, mardi soir, par un camion-citerne. Tout autour, les maisons sont envahies de fumées blanches, parois noircies par la fumée. Il était un peu moins de 21 heures, mardi soir, quand le camion-citerne, dont les freins avaient probablement lâché, a percuté l'immeuble, après un carrefour, juste à proximité de la zone pédonnaire. Au rez-de-chaussée se trouvait un glacier où de nombreux jeunes de la région avaient l'habitude de se rencontrer.

Immédiatement après l'impact, la citerne a commencé à perdre les 36 000 litres d'essence qu'elle contenait. Il s'est passé quelques minutes avant que l'ensemble ne s'embrase. L'essence s'était répandue dans les rues.

Il y a eu un grand bruit. Je suis sorti de chez moi, a raconté M. Horst Clemens, commerçant lui-même, qui habite juste en face du glacier. J'ai vu le camion renversé et le liquide qui coulait : je ne savais pas ce que c'était. Je suis revenu chez moi pour appeler les pompiers.

Après être ressorti de chez lui, M. Clemens s'est aperçu que l'essence s'était allumée. J'ai hûrte à ma femme de partir, c'est alors qu'il y a eu l'explosion. Cela a fait un grand souffle, l'air est devenu tout à coup très, très chaud. Les flammes grimpaient jusqu'au deuxième étage, les gens criaient dans les escaliers en feu. Le plus terrible, c'est de ne rien pouvoir faire, d'être comme paralysé.

Un silence de mort régnait, mercredi matin, sur la petite ville d'Herborn, où, dans le quartier dévasté, les gens s'affairaient, l'air hébété, à rassembler dans les magasins les débris de verre et les décombres. Cinq cents pompiers et membres de la sécurité civile de la Hesse se trouvaient sur place pour tenter de dégager les ruines.

Combien de personnes se trouvaient encore dessous ? Il était toujours impossible, mercredi matin, de le savoir. Au cours de la nuit, les sauveteurs n'avaient réussi à dégager

qu'une jeune femme. Selon le porte-parole des pompiers, M. Karl-Heinz Schneider, vingt-trois personnes ont été signalées comme disparues. Mais il est tout à fait possible qu'il y en ait d'autres.

Toutes les personnes habitant le quartier touché ont dû être évacuées en raison des risques qui ont persisté jusqu'aux premières heures de la journée de mercredi. L'essence s'était répandue dans les égouts, provoquant un peu partout des explosions. Les témoins ont indiqué que la petite rivière qui traverse la ville, la Dill, s'est elle-même enflammée. Les déflagrations ont fait sauter un peu partout les plaques d'égoût.

Trente-neuf personnes ont été blessées dans les maisons entourant le point d'impact. Certaines d'entre elles ont été gravement brûlées. Le laps de temps qui s'est écoulé entre le choc et l'explosion a permis d'éviter, selon M. Schneider, un bilan plus lourd encore. Certains habitants ont en effet pu évacuer les lieux en catastrophe.

La cause de l'accident est probablement la rupture du système de freinage du camion. Le carrefour où s'est produit l'accident est situé dans un virage, en bas d'une pente à 8 %. L'enquête déterminera s'il y a eu une vitesse excessive. Le chauffeur du camion a eu la vie sauve, mais, grièvement blessé, il a dû être transporté immédiatement à l'hôpital.

Un accident similaire s'était déjà produit il y a trois ans dans cette petite ville : un camion avait percuté un état de boucher, faisant trois morts.

HENRI DE BRESSON.



### BOURSE DE PARIS

#### Matinée du 8 juillet

#### Sensible reprise

La Bourse de Paris s'est redressée mercredi matin après son coup de fatigue de la veille. Le mouvement s'est accéléré. De 0,6 % à l'ouverture, la progression de l'indice a été instantanément atteinte 0,98 % à la clôture de la session préliminaire. Géophysique, Esso et Sogepar se sont détachées avec plus de 5 % de hausse. A signaler également la performance de Pernod-Ricard (+ 4 %). Les baisses ont été négligeables (à peine plus de 1 %) et peu nombreuses.

Valeurs françaises				
	Cours	Premier cours	Dernier cours	
Accor	478	478	478	
Agencis Havas	535	541	540	
Air Liquide (L)	898	898	703	
Banque (Del)	708	710	718	
Banqueparibas	2830	2840	2840	
Bouygues	1145	1155	1158	
B.S.M.	4055	4070	4080	
Canal	1335	1335	1335	
Chargers S.A.	1388	1388	1400	
Club Méditerranée	805	808	820	
Euro (Gen)	.....	.....	.....	
ELF-Aquitaine	.....	.....	.....	
Eschci	3500	3570	3580	
Elfège-Capelle	.....	.....	.....	
Lycoris des Eaux	1820	1800	1808	
Michelin	3180	3280	3270	
Midi (Del)	.....	.....	.....	
Midi-Hennepin	.....	.....	.....	
Navig. Marse	1054	1055	1058	
Océan (L)	.....	.....	.....	
Pernod-Ricard	1010	1025	1050	
Peugeot S.A.	.....	.....	.....	
Saint-Gobain	455	462	483 50	
Santé	752	750	758	
Souris Paris	801	808	807	
Télécom France	3100	3120	3120	
Thomson-C.S.F.	.....	.....	.....	
Veolia C.F.P.	2175	2175	2180	
Véhic	601	602	608	

Le Monde Infos-Spectacles sur Minitel 36-15 + LEMONDE

A B C D E F G

### Interprète de « Maréchal nous voilà ! »

## Le chanteur André Dassary est mort

Le chanteur d'opérette André Dassary, de son vrai nom André Deyherassary, est mort dans la nuit du lundi 6 au mardi 7 juillet. Il était âgé de soixante-trois ans.

C'est Ray Ventura, grand découvreur de jeunes talents, qui avait repéré et massé, formé au chant au conservatoire de Bordeaux. Ventura devait ensuite l'emmener en tournée et le faire tourner dans ses films musicaux (*Feux de joie*, *Tourbillon de Paris*). Ce brillant départ est interrompu par la guerre, pendant laquelle André Dassary popularise la chanson *Maréchal, nous voilà*, à la gloire du maréchal Pétain. Il fut ensuite, avec Luis Mariano et Georges Guérandy, l'un des trois grands chanteurs de charme des années 50, passant de la Galté-Lyrique au Châtelet et à l'ABC, créant de nombreuses opérettes (*L'opéra de Londres*, *Chanson gitane*...) et, notamment, *Ramouncho*, dont un film devait ultérieurement être tiré. Outre ce *Maréchal, nous voilà*, Dassary avait tourné dans *Paris chante toujours*, et rendu célèbres de très nombreuses chansons comme *Bambino*, *Ma France on le Tango des Pyrénées*. Conseiller municipal de Biarritz entre 1965 et 1971, il était chevalier de la Légion d'honneur.

## ESAM

bacheliers + 2 langues  
Relever le défi européen avant 1992

### UN JOB ASSURE

ESAM membre du groupe IGS et de l'Académie Européenne de Secularité et de Management

aider un manager international  
Selon les entreprises, le recrutement sur 3 va concerner des assistants de direction trilingues, aimant les responsabilités, maîtrisant la micro-informatique et le bureautique, la communication dans l'entreprise en France et à l'étranger.

**L'ESAM : une formation efficace**  
30 mois (20 en France, 5 en Allemagne ou en Espagne, 5 en entreprise) conçus avec les entreprises et les meilleures écoles européennes, centrés sur le traitement des informations de gestion assisté par ordinateur, langues appliquées aux affaires, techniques de communication.

**ECOLE SUPÉRIEURE D'ASSISTANTES DE MANAGEMENT**  
Bon à retourner à ESAM 63, av. de Villiers 75017 Paris - Tél. 422 20 09  
M. (Mlle) ..... adresse .....  
..... Tél. ....  
bac présenté .....  souhaite recevoir une documentation.

## LES LAURÉATS 87 AMATEURS D'APPLE

### PROFITENT DE L'OFFRE "BAC + MAC"

### CHEZ INTERNATIONAL COMPUTER.

## TOUT LE MONDE A DU ..... SUR LA PLANCHE

Un Macintosh Plus :  
14 990 F TTC

(Offre réservée aux étudiants pouvant justifier de leur réussite aux examens de Juin 87, Bac ou plus)



**INTERNATIONAL COMPUTER**

La micro sans frontières

• 25, rue du Renard Paris 4<sup>e</sup> • 42.72.26.26  
• 64, av. du Prado Marseille 6<sup>e</sup> • 91.37.25.03

## PREPA H.E.C.

Bacheliers C et D.  
Classe spéciale pour bacheliers B.  
Taux confirmé de réussite depuis 11 ans.

PREPARATION COMMERCIALE SUPÉRIEURE

# PCS

48, rue de la Fédération  
75015 Paris  
Tél. : (1) 45 66 59 98